

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Bl. In den Ausgaben mit monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug monatl. 3,11 Bl. Unter Streifband in Polen monatl. 5 Bl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Befreiung Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonialzeile 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Dz. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzvorschritt und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheckkonten: Stettin 1847, Breslau 202157

Nr. 225.

Bromberg, Sonntag den 28. September 1924.

48. Jahrg.

## Gedanken zum Zaren-Manifest.

### Die Deutschen und die Zaren.

Von Dr. E. von Behrendt, ehem. Kaiserl. Russisch. Hofrat.

Es sind zwei altbewährte Freunde — das Deutsche Reich und die Zaren. Seit der Zeit als der Westfälische Religionsfriede von 1648 das sogenannte System des europäischen Gleichgewichts auf dem Festlande zur Richtschnur der Weltpolitik gemacht hatte, waren die Interessen der Habsburger, die bis 1805 die deutsche Nation vertraten, mit den Interessen der Romanows identisch. Man kämpfte Schulter an Schulter gegen die Feinde des Christentums, die Türken, man ergriß gemeinsame Maßregeln gegen die Feinde des monarchischen Prinzips und Revolutionäre, wie die Jakobiner, die Anarchisten, die ungarischen oder die polnischen Revolutionäre, und — man unterstützte sich gegenseitig. Das Vordringen der Donaumonarchie in die balkanisch-orthodoxe, den Russen so nahe verwandte Slawenwelt, die ruthenische Irredenta in Osteuropa, endlich der Kampf um die Donauhäfen und um die Dardanellen — ließen diese alte Freundschaft allmählich kühler werden. Die Nebenbuhlen der Wiener Kaiser, die ersten Habsburgern, haben es verstanden, den Zarenkönig und mit ihm die ganze gewaltige Macht des östlichen Kolosses für sich allein zu gewinnen.

Der Aufstieg Preußens seit dem Sturz Napoleons — 1815—1915 — war zugleich das Jahrhundert des Glanzes des Zarenreiches. Verwandtschaftsbande zwischen den Petersburger Holstein-Gottorp und den vielen norddeutschen Herrscherhäusern bildeten eine solide Unterlage der deutsch-russischen Freundschaft, die allen Intrigen der gemeinsamen Feinde trotzte. Die päpstliche Kurie und das Jesuitentum, das wühlende Polenium, die Nachsicht der Franzosen, Dänen und Österreicher, der Reid des herrschenden Britannien, die Sabalen der umstürzlerischen Internationale, die Anschläge des Weltkapitals, — nichts konnte die vereinte Macht der fest und tren zusammenhaltenden zwei Weltreiche brechen, solange ihre Herrscher des weisen Vermächtnisses ihrer Urahnen eingedenkt verblieben. Der letzte große Politiker des Deutschen Volkes Bismarck und der letzte große Staatsmann Russlands Witte haben noch in ihren letzten Stunden ihre Monarchen an dieses Vermächtnis erinnert: „Nur ja nicht die alte deutsch-russische Freundschaft in die Brüche gehen lassen“, denn auf dieser Freundschaft war der Weltfriede und das Glück der ganzen zivilisierten Welt begründet.

Seit 1881 rückte das Unglück allmählich näher, nachdem Alexander III. eine Dänin, die eine geschworene Deutschenhasserin war, als Gemahlin ueben sich auf den Zarenthron setzte. Maria gelobte ihrem Vater, dem König Christian XIII. von Dänemark, ihr Leben den Interessen der dänischen Revanche zu opfern, ohne einen Trocken Liebe für den „russischen Bären“, wie sie auch als Frau Alexander III. stets nannte, zu verzögern, betratte sie ihn, um das hundertjährige Werk der preußisch-russischen Freundschaft zu zerstören und es so weit zu bringen, daß das gesiegte Dänemark daß den Dänen 1867 entzogene Stammland der Dynastie, Schleswig-Holstein, zurückholte. Ihr ist es zu verdanken, daß Nikolaus II. Alexandrowitsch keine tüchtige deutsche Prinzessin, sondern die englisch erzogene Alix von Hessen zur Frau bekam, die durch ihre Hysterie und durch ihren Hohenzollernhab gezeichnet, unbewußt die Politik der alten Dänin auch nach dem Tode Alexanders weiter betrieb. Die alte Kaiserin-Witwe hat auf ihren Sohn, den schwachen Nikolaus, einen unbefräßten Einfluss ausgeübt. Sie hat es auch fertig gebracht, den tüchtigsten unter allen lebenden Romanows, den willensstarke und grausame Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch (den Zarenkönig und Oberbefehlshaber des Petersburger Bezirks und der Garde) mit der racheprühenden schönen Miliza, der Tochter des Königs Nikita von Montenegro, der vom Wiener Hof stets als einfacher serbischer Schweinehirt behandelt wurde, zu vermählen. Im Petersburger Palais Antschloß, das die alte Kaiserin-Witwe bewohnte, wurden endlose panslawistische Versammlungen, Vorlesungen und Sammlungen veranstaltet. Wer nur gegen die rohen Preußen schimpfte und wetterte, der konnte dort für sich eine Karriere in der russischen Diplomatie oder im Generalstab sichern. Die Revanche-Ideale des Rothingers Poincaré reichten sich dort mit den Revancheträumen der dänischen Schleswig-Holsteinerin Maria Feodorowna die Hand.

Es war eine Arbeit von 40 Jahren. Ein Menschenleben und ihr persönliches Glück hat die alte Dänin dem Lande ihrer Väter gewidmet. Ihr Ziel hat sie erreicht! 1919 bekam die kleine Dänemark die vor einem halben Jahrhundert verlorene Provinz zurück. Und das verhakte Preußen der Hohenzollern wurde in der Tat zu Boden geworfen. Aber zugleich — auch die ganze Zarenfamilie und das ganze Zarenreich.

Nikolaus Nikolajewitsch, die rechte Hand der grausigen Alten, ist seit dem Sturz der Romanows von der Bildfläche verschwunden. In einer serbischen Einöde denkt er über die traurigen Träume nach, die ihn noch vor so wenigen Jahren begeisterten. Er, Nikolaus III., Imperator aller Slaven. Sein Schwiegervater, Nikita von Montenegro — Zar des Balkans. Das Polenwohl mit Gewalt zur orthodoxen Orthodoxie befiehlt und noch tiefer unter das moskauwitzische Joch neigeigt. — Die übermüdigen Habsburger und Hohenzollern — demütige Vasallen am glänzenden Hofe von Konstantinopel, das die Hauptstadt des riesigen orthodoxen slawisch-byzantinisch-griechischen Weltreichs werden sollte...

Und — heute? Auch Nikita und sein kleines Königreich, das der Ente so treu verbündete, ist dahin! Es blieb nur die häßlich gewordene Witwe nach, die böse und nörbelnde, unintelligenten Frau, die Schande des Verbannten, und — das Ende der ohnmächtigen Wit. Aber — nein. Es blieben ihm doch noch eine Handvoll der getreuen unter den Gefreuen. Ein paar hundert russische Emigranten, denen man einst, als die stolzen Pläne der Eroberung der halben Welt im zaristischen Petersburg noch im stillen gesponnen wurden, Reichtümer und hohe

Würden versprochen hatte. Die treuen Slawophilen vom Zeichn des „Nowoje Wremja“ — sie hoffen noch immer, denn der Traum war zu schön, um von ihm lassen zu können. — Der Glaube an ein kommendes Wunder bestellt diese legten russischen Bonapartisten. . .

Doch der Rest der russischen Emigration, der die Stimme des Volkes daheim besser kennt, kehrte Nikolaus Nikolajewitsch schon längst den Rücken, und ebenso auch den Republikanern vom Schlag eines Miliusow. Die Nichtigträumer wittern eine kommende Restaurierung des Zarenthrons. Aber sie wissen bestimmt, daß niemals der „Schlächter Nikolajewitsch“ vom Volke anerkannt werden kann. Wenn schon überhaupt ein Romanow den Thron besteigen soll, so wird es nur der legitime Erbe der Zarenkrone sein. Darum: „Es lebe Seine Majestät, Zar Cyril I., der Kaiser aller Russen!“

Am 30. August a. St. hat Zar Cyril ohne Land seinen imaginären Thron offiziell bestiegen. (Früher durfte er es nicht, da laut russischem Gesetz über 5 Jahre verstreichen müssen, bis eine verschollene Person für tot erklärt werden darf. Und der nächste, der nach Nikolaus II. und seinem unmündigen Sohne Alexis an die Thronfolge kam, der Kaiserliche Bruder Michael Alexandrowitsch, ist seit Ende 1918 im Ural (Perm) verschollen; die Beweise seiner Entfernung durch die Bolschewisten waren ungängig.) Wird Cyril, wie einst Ludwig XVIII., einundzwanzig Jahre warten müssen, bis er das Erbe seiner Vorfäder erhält? Das kann niemand sagen. — Russland ist kein Frankreich, und im Osten geschehen weit mehr Wunder als im Abendlande....

## Polen fordert einen Sitz im Völkerbundrat.

Warschau, 25. September. Die polnische Presse bespricht den Beschluß des deutschen Kabinetts in der Frage des Beitrags Deutschlands zum Völkerbund dahin, daß der Wunsch Deutschlands einen Sitz im Völkerbundrat zu erhalten, erklärlich sei, da aber zwischen Deutschland und Polen zahlreiche noch nicht geregelte Fragen schwelen, müsse auch Polen einen Sitz im Völkerbundrat erhalten, wenn der Völkerbund ein Hort für ein erspielbares deutsch-polnisches Zusammenarbeiten werden soll.

### Deutschland, Polen und — der ständige Friede.

„Kurier Voranzeige“ bespricht in seinem heutigen Leitartikel die Frage der Aufnahme Deutschlands in den Völkerbund. Bei einer Aufnahme in den Völkerbundrat würde Deutschland lausende von Mitteln finden, um Polen zu schädigen. (?) Um dieser Gefahr entgegenzutreten und sie an neutralistischer Seite ein Erfordernis für Polen, gleichfalls im Völkerbundrat ständig vertreten zu sein. In den meisten Angelegenheiten werde Deutschland auf dem Boden der Völkerkla eine gemeinsame Politik mit England betreiben, wodurch der Einfluß Frankreichs eine starke Beeinträchtigung erfahren müsse. Wenn Polen seine Rechte zu verteidigen wünscht, so ist dies nicht so aufzufassen, als ob es Deutschland schaden, denn es gibt Fragen, bei denen Deutschland Polens Unterstützung finden könnte.

Wir empfehlen den „Präsidium“ des Postmarkenvereins, gegen diesen leichten Satz von der „polnischen Unterstützung“ unverzüglich den Protest der „Volksgemeinschaft“ zu arrangieren.

## Ukrainische Parlamentsabstimmung?

Aus Warschau wird gemeldet:

In den Wandelsärgen des Parlamentes kreisen Geschichten, daß der radikale ukrainische Klub unter den nationalen Minderheiten den Gedanken einer Sabotierung der gesetzgebenden Körperchaften propagiert. Die Ukrainer wollen angeblich im Sejm eine programmatische Erklärung abgeben und ostentativ aus dem Parlament austreten. Die radikalen Ukrainer sollen sich an den weiß-russischen Klub gewandt haben, um seine Unterstützung für ihre Pläne zu gewinnen.

## Alte Kandidaten.

Aus Warschau wird an der letzten stattgefundenen Konferenz zwischen Ministerpräsident Grabbski und dem Seimmarschall Mataj noch ergänzend berichtet, daß auf dieser Konferenz wieder das im Sommer aufgetauchte Projekt, die Regierung durch Aufnahme Thugutt und Stanislaw Grabbski zu parlamentarisieren, erörtert worden sei. Diesmal würde Thugutt jedoch nicht das Portefeuille für Außen, sondern für Inneres übernehmen. St. Grabbski würde, wie früher vorausgesetzt, das Unterrichtsministerium erhalten. Dedenfalls aber muß festgestellt werden, daß keinerlei Veränderungen in der Regierung vor der Einberufung des Sejms erfolgen werden. Erst Ende Oktober wird die teilweise Umbildung der Regierung vorgenommen werden. Als erste sollen die Minister Miklaszewski, Hübner und Wogonowski ihre Demission erhalten.

## Unter Kollegen.

Das Organ des Herrn Witos „Echo Warszawskie“ gibt in einer seiner letzten Nummern von dem Genossen des Herrn Witos und seinem ministeriellen Kollegen im Staatsamt Herrn Kucharski folgende Charakteristik:

Unser tragisches Geschick wollte es, daß an diese Sache sich eine Persönlichkeit heranmachte, von der man sagen kann, daß sie sich so eignete, wie der Elefant für den Porzellanklub. Es war dies der frühere Finanzminister, nebenbei bemerkt eine Figur, die nur bei uns in Polen möglich war. Nachdem er den Hauptteil in der ul. Nemarska in des Wortes eigener Bedeutung erwischt hatte für Zwecke, die mit dem Staatswohl nichts gemein hatten, schaltete er mit dem Instinkt eines geborenen Geschäftes-

## Der Zloty (Gulden) am 27. September

(Börsbörsslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar —	5,23 Zloty
100 Zloty —	107½ Gulden	
Warschau:	1 Dollar —	5,21 Zloty
1 Dz. Guldb. —	0,93½ Zloty	
Rentenmark . . .	—	1,26 Zloty

machers. Herr Kucharski, seines Zeichens Pappensfabrikant, strich in dem Budgetvoranschlag die Ausgaben für die Beamten so, wie es sein Buchhalter getan hatte, als es darum ging, die Einkünfte der Pappensfabrik herabzusezen — für die Steuererklärung.

Dazu bemerkte der „Dziennik Wydawniczy“: Ein solches Zeugnis stellt dem Mann, den die Endecja zur Sanierung des Staatshauses entsandt hatte, aus — das Organ des Herrn Witos.

## Zur Frage der Errichtung einer ukrainischen Universität.

(Von unserer Lemberger Redaktion.)

In einem Leitartikel des „Kurier Lwowski“ „Wo soll die ukrainische Universität entstehen“, wird ausgeführt, daß der geeignete Ort der Sitz der Wolynischen Wojewodschaft Luck sei, da man aus praktischen Gründen eine polnische Stadt wie Krakau oder Warschau nicht bestimmen könne. Aus Gründen der Selbstverherrlung könnte Lemberg nicht in Betracht gezogen werden. Luck sei eine größere Stadt auf ethnographisch ukrainischem Gebiet, die dortige ziemlich russifizierte griechisch-orthodoxe Bevölkerung läge unter den Einfluß der eigenen ukrainischen Kultur. Luck als Universitätsstadt könnte dazu beitragen, daß der offene Streit zwischen Ukrainer und Polen endlich beigelegt werde.

Der Leitartikel schließt mit der Aufforderung an die Regierung, diesen Vorschlag zu prüfen und in Erwägung zu ziehen und die ganze Angelegenheit nicht Seiten anzutreten, die die Bevölkerung in den Ostgebieten und die Bedürfnisse der dortigen Einwohnerschaft nicht genügend kennen. Wenn man die Interessen einiger weniger Latifundienbesitzer außer acht läßt, dann muß den Ukrainern die Universität in einem von Ukrainern bewohnten Gebiet geben werden, damit sie auch im polnischen Staat, dem sie durch gemeinsame Interessen verbunden seien, sich wie zu Hause fühlen.

## Ein Freispruch.

Die „Deutsche Rundschau“ wiederum vor Gericht.

Vor dem Bezirksgericht in Bromberg stand gestern der verantwortliche Schriftleiter der „Deutschen Rundschau“, Joannis Kruse, dem die Staatsanwaltschaft zur Last legte, in einem in Nr. 217 dieses Blattes vom 23. September 1923 unter der Überschrift „Wie Kommentar“ Beschuldigung zu machen. Der Artikel schuldig gemacht zu haben. Dieser Artikel kritisierte das Vorgehen der Polizei, die ohne Anordnung des Gerichts, wie dies bei Haussuchungen und Beschlagnahmen im Gesetz vorgeschrieben sei, bei dem Vorstandsmitglied des Vorherigen Deutschen Arbeiter-Wohnungsvereins Ferdinand Appel eine Haussuchung in dessen Wohnung vornahm und die Akten des Vereins beschlagnahmte. Freilich erfolgte diese Beschlagnahme nach dem Buchstaben des Gesetzes — nicht zur Nachtzeit, wie man es aus der Überschrift schließen konnte. Nachdem die Staatspolizei darauf aufmerksam gemacht hatte, daß nach der Prozeßordnung die Nachtzeit im Sommer bereits vor 6½ Uhr früh aufgeht habe, erschien denn auch in der „Deutschen Rundschau“ unverzüglich und ohne Aufforderung eine entsprechende Nachtragung.

Der Angeklagte Kruse gab zu, daß dieser Artikel mit seinem Wissen aufgenommen wurde, betonte jedoch, daß der Verfasser des Artikels der Gewerkschaftssekretär Appel selbst sei und daß die Nichtigkeit der angeführten Tatsachen nicht in Frage gestellt werden könnte, da Herr Appel als langjähriger Stadtverordneter im kommunalen Leben der Stadt Bromberg eine große Rolle gespielt habe und daß ihm bei seinem Ausscheiden aus der Stadtverordneten-Versammlung, die durch seine Unkenntnis der polnischen Sprache bedingt war, für seine Tätigkeit zum Wohle der Stadt volle Anerkennung nicht allein von dem damaligen polnischen Stadtpräsidenten, sondern auch von dem Wojewoden gezeigt worden sei. Der Angeklagte Kruse machte ferner darauf aufmerksam, daß er selbst die Bekleidung des Verfahrens seinerzeit beantragt habe, mit dem Hinweis darauf, daß Herr Appel in allernächstester Zeit seinen Wohnsitz nach Deutschland zu verlegen gedenke.

Ein als Zeuge vernommener Beamter der Staatspolizei erinnerte die in dem Artikel angegebenen Tatsachen im wesentlichen nicht zu entkräften. Er rechtfertigte die Haussuchung am frühen Morgen damit, daß Herr Appel den größten Teil des Tages außerhalb seiner Wohnung verbracht habe. Zur Nachtzeit wäre aber die Haussuchung nicht erfolgt, sie sei 6½ Uhr morgens vorgenommen worden. Man hätte aber vielleicht annehmen können, daß um diese Stunde im September noch Nachtzeit herrsche.

Der Staatsanwalt vertrat trotzdem den Standpunkt, daß dieser Artikel, wenngleich er nur bedingt eine Art von Verjährungsmaßnahmen von Staatsverwaltungen enthalte, immerhin die Anwendung des Beleidigungsparagraphen rechtfertige. Er beantragte auf Grund des Beleidigungsparagraphen eine Geldstrafe von 50 Zloty.

Der Verteidiger, Rechtsanwalt Spitzer, legte an der Hand von Gesetzesbestimmungen dar, daß die Haussuchung ungesetzlich gewesen sei und daher direkt zur Kritik herausfordere. Der unterlaufenen Urteile in der

Überschrift ("Beschlagnahme zur Nachtzeit") könnte nicht als strafbare Handlung im Sinne der Anklage angesehen werden. Der Verteidiger plädierte für Freisprechung und der Angeklagte kroxe stützte sich in seinem Schlubwort auf den Paragraphen 21 des Pressegesetzes, nach welchem der verantwortliche Redakteur straffrei bleiben müsste, sofern besondere Umstände (Nennung des Verfassers usw.) dies rechtfertigen.

Nach kurzer Beratung verkündete das Gericht ein freisprechendes Urteil mit der Begründung, daß es in der Fassung des inframinierten Artikels und auch in dem unvergessenen Irrtum in bezug auf die Zeit der Haussuchung eine strafbare Handlung nicht erbliden könne. Die Kosten des Verfahrens fallen der Staatskasse zur Last.

## Deutschen-Heze!

An der Spitze der letzten Ausgabe des in Thorn erscheinenden "Slowo Pomorskie" (Nr. 225 vom 27. d. M.) findet sich folgender Aufruf:

### "In Verteidigung der bedrohten Grenzen Pommers"

Der preußische Hochmut und die preußische Gier predchen ihre blutigen Fänge aus gegen einen Teil unserer Heimat, nämlich gegen Pommern und Oberschlesien, und sie finden Unterstützung bei unseren Feinden aus dem internationalen Gebiet. Es wollen uns von neuem unterjochen diejenigen, die uns von unserer Scholle enteigneten, die uns verboten, polnisch zu sprechen, die unsere Kinder für ihre Liebe zu allem, was polnisch ist, quälten, die uns auf unserer eigenen Scholle eigene häusliche Herde zu errichten verboten. Landsleute! Vereinten wir uns alle angesichts der ganzen Welt zur Abwehr der räuberischen Gelüste unserer früheren Henker und erklären wir öffentlich und einmütig unsere Bevölkerung zur Verteidigung unserer bedrohten Grenzen. Er scheinen wir alle wie ein Mann zu der großen Kundgebung, die auf dem Platz der hl. Katharina am 28. September, um 12 Uhr mittags, stattfindet. Nach der Versammlung findet ein Umzug statt. Alle diejenigen, die nicht das Objekt internationalen Schachters und nicht preußische Sklaven sein wollen, sondern die bereit sind, mit uns bis zum letzten Blutstropfen unsere ganze Heimat zu verteidigen, bitten wir, an der Versammlung teilzunehmen. Mögen an dem Umzug alle unsere Organisationen, Gilde und Vereine mit ihren Fahnen teilnehmen als Beweis dafür, daß Thorn, die Hauptstadt der Wojewodschaft, auf der Wacht Pommers steht. Wir geben das Land nicht her, aus dem wir stammen.

Bei ungünstigem Wetter findet die Versammlung im Park Victoria statt.

#### Für das Komitee:

Antczak. Buzyczynski. Dr. Dandelski. Derezhinski. Janowski. Pawia. Dr. Ossowski. Rolewski. Soltysek. Sulecki. Szprega. Buchowski.

Toruń, den 26. September 1924."

Der Aufruf des polnischen Komitees in Thorn erinnert lebhaft an die Aufregung des früheren Wojewoden von Pommern, Jan Breski, der den Alkoholausschank verbot, als der frühere deutsche Kronprinz auf seinen Besuch nach Döls zurückkehrte. Damals hat auch ein Teil der polnischen Presse diese Haltung als politisch höchst ungeschickt bezeichnet.

Der vorliegende Aufruf spricht von dem "deutschen Hochmut" und den "blutigen Fängen der deutschen Habgier". Wir wissen nur, daß es Deutsche waren, die Thorn so herlich erbauten, daß es Deutsche waren, die Warschau vom Zarenjoch befreiten und daß es Preußen war, das seine — nach Aussage desselben Wojewoden Breski — zu 80 Prozent von Deutschen bevölkerten westpreußischen Gebiete an Polen abtrat. Auch über die von Preußen angewandte Minderheitenpolitik wäre im Vergleich mit der uns Deutschen gegenüber angewandten Methode sehr viel zu reden. Die Enteignungen unseres Besitzes übertreffen die vier Fälle der preußischen Enteignungspolitik um das hundertfache, und die Männer, die jetzt gegen diese Henkerpolitik protestieren, preisen die in Versailles als Wiedergutmachung für eine nicht bestehende deutsche Kriegsschuld proklamierte Liquidationspolitik als ein polnisches Recht, um das nicht gehandelt werden darf. Nach den Aussagen des polnischen Großgrundbesitzes in Pommern hat sich der polnische Besitz noch in der letzten Zeit der preußischen Herrschaft, die besonders verschärft wird, absolut und relativ vermehrt. Von der Schulpolitik schweigen wir

ganz; ein Vergleich der ersten fünf Jahre polnischer Herrschaft mit den ersten Jahrzehnten des preußischen Regiments kann uns nicht beschämen.

Der ganze habensfülle Aufruf aber ist nur ein Kampf gegen Windmühlenflügel. Er trifft keine Gefahr des Staates, aber er wirkt unbedingt staatsgefährlich. Man mag gegen die Engländer McDonald und Lovell George, gegen den Italiener Mitti und gegen jeden Teil der französischen Presse, der ihnen auffindet, protestieren. Preußen und Deutschland hat am Ende die Korridore-Frage nicht angeschritten, und selbst der Pazifist Breisach, der davon redete, hat Thorn ausdrücklich als polnische Stadt erklärt.

Der Värm ist nur dazu bestimmt, die Gemüter aufs neue zu erhöhen und der Partei der Chauvinisten, der die Wähler fortlaufen wollen, neue Agitationsmöglichkeiten zu eröffnen. Der polnische Staat sollte sich dieses schändlichen Spiel verbitten. Wie man in den Wald schreit, so schallt es heraus. Und man wird niemals die Deutschen hier oder im Reich für das Echo verantwortlich machen dürfen, daß derartige Protestversammlungen verantwortungsloser Leute hervorrufen können.

## Bor einer Regierungsumbildung in Deutschland.

Die Deutsche Volkspartei für den Eintritt der Deutschnationalen in das Kabinett.

In einer einstimmig angenommenen Entschließung hat die Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei der Reichsregierung nahegelegt, die Grundlagen der Regierung durch die Aufnahme deutschnationaler Führer in das Kabinett zu verbreitern.

Zu dieser Meldung wird halbamtlich folgendes mitgeteilt:

Im Auftrage des Vorstandes der Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei haben die Reichstagsabgeordneten Dr. Bapf und Dr. Curius dem Reichsfanzler Kemnitz von der Entschließung des Vorstandes der Deutschen Volkspartei über die Erweiterung des Reichskabinetts durch Einbeziehung der Deutschnationalen Volkspartei in die Regierung gegeben.

Der Reichsfanzler nahm die Mitteilungen der Herren entgegen und erklärte ihnen, daß es nach den bekannten Vereinbarungen mit der Reichstagsfraktion der Deutschnationalen Volkspartei vom 29. August ohnehin seine Absicht gewesen wäre, noch vor Wiederzulammentritt des Reichstages von sich aus Verhandlungen über eine etwaige Regierungsumbildung aufzunehmen, und daß er bei dieser Absicht bleibe.

## Deutschnationale Führerkrise.

Freiherr v. Gayl Nachfolger Hergts?

Dem "B. T." wird von "auf unterrichteter Stelle" aus dem Landtag mitgeteilt: Vor wenigen Tagen fand in Berlin eine geheime Parteiführerkonferenz der Deutschnationalen Volkspartei statt, in deren Verlauf besonders Schläge-Schönings hervortreten ist. Diese Versammlung von Abgeordneten und Vertrauenleuten der Partei, auch aus der Provinz, beschäftigte sich mit einer aussichtstreichen Kandidatur des Parteivorsitzenden an Stelle Hergts gelegentlich der Vorstandswahlen, die die Deutschnationale Volkspartei auf ihrem gegen Ende dieses Monats stattfindenden Parteitag vornehmen will. Man soll sich auf die Kandidatur von Gayl-Ostpreußen geeinigt haben, der dem vorläufigen Reichswirtschaftsrat angehört. Es kann als sicher Zweifel stehen, betrachtet werden, daß Dr. Hergt bei den Neuwahlen des deutchnationalen Parteivorstandes sowohl als Parteivorsitzender als auch als Vorstandsmitglied ausscheiden wird. Von Gayl gilt etwa als Vertreter der Mitte der Deutschnationalen Volkspartei und kann als aussichtsreicher Kandidat für den Posten des Parteivorsitzenden betrachtet werden.

## Die Katowitzer Verhandlungen über einen neuen Kollektivvertrag der Arbeiterorganisationen.

Kattowitz, 25. September. Die oberschlesischen Arbeiterorganisationen haben den gegenwärtig geltenden Kollektivvertrag mit dem 1. Oktober gekündigt. Seit einigen Tagen finden nun in Kattowitz Verhandlungen über den Abschluß eines neuen Vertrages statt. Die Vertreter der Arbeiterschaft verlangen infolge der vorgenommenen Steuerung eine 15prozentige Lohnaufbesserung. Die Vertreter der Arbeiterschaft wiesen unter an-

Dumpf ballte es drinnen unter dem Gewölbe. Die Spannung wuchs, wurde unerträglich, da plötzlich erstarnte ich vor Schred: aus dem Innern der Kirche kamen schlürfende Schritte, wurden deutlicher, näherten sich. Ein Schlüsselbund klirrte, ein gewaltiger Schlüssel wurde ins Schloß geschoben und drehte sich knirschend. Die Tür ging auf, — eine ungeheure Gestalt tauchte aus dem Dunkel.

„Entsezt floh ich den Hügel hinan. „Er kommt, er kommt!“ rief ich.

Aber auch dort oben hatte man ihn gesehen, und Lotten schrie mir verzweifelt entgegen: „Hilfe, Svea ist in Ohnmacht gefallen!“

Ich blieb stehen. „Reib sie mit Schnee ein.“ antwortete ich, mit einem Male fast und unheimlich ruhig geworden. In diesem Augenblick gehörte mein Interesse restlos dem Teufel, der sich übrigens viel weniger teuflisch benahm, als man es von ihm hätte erwarten können. Lang, dünn und schwarz stapfte er die verschneite Straße herauf.

Da fielen mir Lars Anders' Ratschläge ein, und auf der rechten Seite der Straße, mit fromm gefalteten Händen, wie es sich gehörte, ging ich dem Teufel entgegen.

„Jetzt war ich schon recht nahe, fast konnte ich sein Gesicht sehen, als er zu meinem grenzenlosen Staunen einen Regenschirm aufspannte. Diese List fand ich wahrhaft satanisch.“

„Aber warte“, dachte ich, „auch ich weiß Bescheid!“ Und ich machte, mit noch immer gefalteten Händen, einen tiefen Knick. „Guten Abend!“ sagte ich laut und höflich.

Darauf war der Teufel wohl doch nicht gesetzt gewesen, denn er bog den Regenschirm zur Seite und läßt verwundert den Hut.

„Guten Abend“, sagte er. Die Stimme klang beinahe menschlich. Was war aber das? Er glich ja zum Verwechseln dem Küster Blomgren! War es ihm denn möglich, jede beliebige Gestalt anzunehmen? Um sich aber nicht länger zu zeigen, bog er jetzt rasch aus und verschwand in der Querstraße.

Ich wandte mich um. Wo war der Pferdefuß? Den hatte er natürlich in seinem Stiefel und Gummischuh versteckt.

Nachdenklich stieg ich den Hügel hinauf. Svea war inzwischen erwacht. Stumm und tief ergriffen sah sie uns wieder an den Händen und gingen heim durch den immer dicker fallenden Schnee.

Jeder Zweifel war ausgeschlossen: Wir hatten den leibhaftigen Teufel gesehen!

berem darauf hin, daß allein in der Zeit vom 1. September bis 21. September die Steuerung um 6 Prozent gestiegen sei. Unter der Arbeiterschaft herrscht große Erbitterung; der Schwerindustrie wird vorgeworfen, sie gehe darauf aus, die Arbeiterschaft auszubuten. Besonders Unwillen erregen unter der Arbeiterschaft die geringen Löhne der jungen Arbeiter, die nur 20 Mark monatlich verdienen.

Die Vertreter der Industriellen erklärten, eine Lohn erhöhung sei gänzlich unmöglich, da dann die Eisen- und Kohlenpreise neuerlich erhöht werden müßten, was den gesamten Export unterbinden würde. Eine Verständigung wurde nicht erreicht. Die Frage der Lohnregelung und einige andere Fragen wurden einem Schiedsgericht überwiesen. Das Schiedsgericht wird in einigen Tagen zusammenkommen, wobei die Entscheidung des Schiedsgerichtes endgültig sein wird und beide Parteien verpflichtet sein werden, die Entscheidung anzuerkennen.

## Politische Prozesse in Lemberg.

(Eigener Drahtbericht.)

Vor dem Lemberger Geschworenengericht hatte sich vor einigen Tagen der frühere höhere Militärbeamte der galizisch-ukrainischen Armee aus den Tagen der Diktatur Petrusziewiczs Dr. Jaroslaw Selezensko wegen Hochverrats zu verantworten. Ihm wurde u. a. in der Anklage zur Last gelegt, daß er einen Aufruf unterzeichnet habe, der in der Zeit der Sejmawahlen im Jahre 1922 sowohl zur Nichtteilnahme an der Wahl, wie auch zu Sabotageakten gegen Polen aufgefordert habe. Nach dreitägiger Verhandlung verneinten die Geschworenen zwei Schuldfragen wegen Hochverrats und bejahten die dritte, worauf der Gerichtshof den Angeklagten wegen Verbrechens gegen die öffentliche Gewalt zu 3½ Jahren schweren Kerkers verurteilte. Ein Drittel der Strafe fällt unter die Amnestie und ein Teil ist durch die Untersuchungshaft abgebüßt, so daß noch neun Monate abzuzahlen sind. Der Verfeindete hat sich Bedenken erbeten.

Am 22. d. M. begann vor dem Lemberger Schwurgericht der Prozeß gegen 10 jugendliche Mitglieder einer kommunistischen Geheimorganisation, die wegen Geheimbündeln und Verbreitung staatsgefährlicher Druckschriften angeklagt werden. Es sind 8 Juden und 2 Ukrainer im Alter von 17–20 Jahren, die sich zu verantworten haben. Die vor der Polizei gemachten Geständnisse widerriesen sie mit der Behauptung, daß sie diese nur unter Zwang und infolge von Prügeln und Hunger gemacht hätten. Das Urteil wird voraussichtlich Ende dieser Woche gefällt werden.

## Die Bandenüberfälle in Bessarabien.

(Von unserer Lemberger Redaktion.)

Lemberg, 26. September. Aus Bukarest wird gemeldet: Die Regierung gab gestern ein Communiqué über bolschewistische Bandenangriffe auf Nikolaiewka und Tatar-Bunar in Bessarabien heraus, in dem es heißt:

Der erste Angriff erfolgte am 12. September auf Nikolaiewka. Der Angriff auf Tatar, Cismenau und Gilestie erfolgte zwischen dem 15. und 20. September. Bei diesen Angriffen leisteten die im Inlande befindlichen Komplizen den Banditen Mithilfe. — In diesem Communiqué wird die wirksame Mithilfe der Bevölkerung bei den Kämpfen mit den Banditen und deren Verfolgung hervorgehoben.

Der Bukarester "Pittorus" weiß noch zu berichten, daß bei einem der getöteten Banditen ein Schriftstück gefunden wurde, aus welchem hervor geht, daß die Sowjets derartige Überfälle planmäßig vorbereiten. Unter den Banditen sollen sich fünf Offiziere und mehrere Soldaten der Roten Armee befinden haben. Zweier Offiziere verübten Selbstmord, die übrigen entkamen. Die Ausführung ist gleichfalls von den Roten Armee geflossen.

Weiter meldet "Lux" aus Bukarest: Der Justizminister äußerte sich in einem Interview über die Vorgänge in Tatar-Bunar: Man muß die Haltung der deutschen Bevölkerung hervorheben, welche großen Patriotismus und viel Courage an den Tag legte. Die Bandeneinfälle erfolgten im Siedlungsgebiete der Kolonisten in Südbessarabien. D. Schriftsteller.

**Berlangen Sie überall**  
auf der Pelle, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

## Deutsche Rundschau.

## Wie ich den Teufel sah.

Eine wahre Begebenheit.

Von Clara Nordström.

Lars Anders, der Kutscher meiner Eltern, der mir heimlich das Schießen nach leeren Aufhörsbüchsen, das Reiten und das Zitherharmonika-Spielen beigebracht, und der Lungenkranken mit Harz und geräuchertem Speck zu heilen verstand, wußte auch über den Teufel Bescheid. In der Wagenremise, während er die silbernen Beschläge am Baumzeug der Pferde putzte, erzählte er mir und meinen beiden Gespielinnen Lotten und Svea Alseros davon.

„Wenn man ihm begegnet“, sagte Lars Anders, „muß man aber rechts an ihm vorübergehen, die Hände über dem Leib falten, und einen tiefen Knick oder Rückling machen. Da kann er einem nichts anhaben.“

Ich glaubte alles, was man mir erzählte, aber Lotten und Svea waren klüger als ich und lachten:

„Beig uns den Teufel!“

„Den könnt ihr sehen!“ erklärte Lars Anders und rief an den Bechlägen. „Slopft mir Samstag abend um 8 Uhr an der Sakristeitür, dann wird er schon kommen.“

Neugierig und voller Spannung verließ ich am nächsten Samstag abend heimlich das Haus. Leichter Schnee fiel, der Himmel war schwarz, aber die Petroleumlampen brannten an den Straßenenden der kleinen Stadt.

Lotten und Svea warteten am Marktplatz. Um uns Mut zu geben, fassten wir uns an den Händen, und rannten am Rathauskeller vorüber, aus dem die Stimmen der Betrunkenen drangen. Im Hause des Propstes brannte Licht.

Bald standen wir auf dem Kirchhügel. Unten lag der alte Dom zwischen den Bäumen. Eine klägliche Laterne blakte davor.

„Kommt!“ rief ich, aber Lotten und Svea waren nicht nur klüger, sondern auch vorsichtiger als ich. „Man kann doch nicht wissen,“ meinten sie, und blieben oben auf dem Hügel.

So ging ich allein. Aus der kleinen Querstraße streckten sich liebervolke Zweige vor. An den hohen Borden der Domes, wo sich kein einziges Fenster befand, lag, rechts vom großen Portal, die nämliche Sakristeitür. Dort blieb ich stehen. Einen Augenblick zögerte ich noch, dann hob ich die Hand und kloppte mit der Faust fest und laut dreimal gegen das alte Holz.

Dumpf ballte es drinnen unter dem Gewölbe. Die Spannung wuchs, wurde unerträglich, da plötzlich erstarnte ich vor Schred: aus dem Innern der Kirche kamen schlürfende Schritte, wurden deutlicher, näherten sich. Ein Schlüsselbund klirrte, ein gewaltiger Schlüssel wurde ins Schloß geschoben und drehte sich knirschend. Die Tür ging auf, — eine ungeheure Gestalt tauchte aus dem Dunkel.

„Entsezt floh ich den Hügel hinan. „Er kommt, er kommt!“ rief ich.

Aber auch dort oben hatte man ihn gesehen, und Lotten schrie mir verzweifelt entgegen: „Hilfe, Svea ist in Ohnmacht gefallen!“

Ich blieb stehen. „Reib sie mit Schnee ein.“ antwortete ich, mit einem Male fast und unheimlich ruhig geworden. In diesem Augenblick gehörte mein Interesse restlos dem Teufel, der sich übrigens viel weniger teuflisch benahm, als man es von ihm hätte erwarten können. Lang, dünn und schwarz stapfte er die verschneite Straße herauf.

Da fielen mir Lars Anders' Ratschläge ein, und auf der rechten Seite der Straße, mit fromm gefalteten Händen, wie es sich gehörte, ging ich dem Teufel entgegen.

„Jetzt war ich schon recht nahe, fast konnte ich sein Gesicht sehen, als er zu meinem grenzenlosen Staunen einen Regenschirm aufspannte. Diese List fand ich wahrhaft satanisch.“

„Aber warte“, dachte ich, „auch ich weiß Bescheid!“ Und ich machte, mit noch immer gefalteten Händen, einen tiefen Knick. „Guten Abend!“ sagte ich laut und höflich.

Darauf war der Teufel wohl doch nicht gesetzt gewesen, denn er bog den Regenschirm zur Seite und läßt verwundert den Hut.

„Guten Abend“, sagte er. Die Stimme klang beinahe menschlich. Was war aber das? Er glich ja zum Verwechseln dem Küster Blomgren! War es ihm denn möglich, jede beliebige Gestalt anzunehmen? Um sich aber nicht länger zu zeigen, bog er jetzt rasch aus und verschwand in der Querstraße.

Ich wandte mich um. Wo war der Pferdefuß? Den hatte er natürlich in seinem Stiefel und Gummischuh versteckt.

Nachdenklich stieg ich den Hügel hinauf. Svea war inzwischen erwacht. St

Bromberg, Sonntag den 28. September 1924.

## Pommerellen.

27. September.

## Graudenz (Grudziadz).

d. Gäste vom Balkan. Seit einigen Tagen bemerkt man in den Straßen fremdartige Gestalten. Es sind kräftige Menschen mit dunklem Teint, Bizeunern ähnlich, die sich aber besonders auch durch Sauberkeit der Kleider wesentlich von den Bizeunern unterscheiden. Sowohl Männer als auch Frauen mit Kindern bewegen sich in den Straßen umher. Wie man erfährt, handelt es sich um Numänen, welche im Garten einer Gastwirtschaft in der Culmer Straße logieren. Dort haben sie Zelte aufgebaut. Die Leute beschäftigen sich mit Kesselfräser und anderen Blecharbeiten. \*

A. Von der Weichsel. Seit einigen Tagen war auf der Weichsel gegenüber dem Schlossberg ein Hebefahrzeug tätig. Dasselbe wurde am Mittwoch vom Strombaustationsdampfer „Graudenz“ in die Hafemündung geschleppt. Nunmehr hat es den Liegeplatz verlassen. Ein Fracht dampfer mit einem Fahrzeug an Längsbord kamstromab. Ein Schleppfahrzeug des Dampfers „Gartoryski Adam“ nahm hier noch Ladung, worauf das Schleppfahrzeug stromauf weiter dampfte. \*

Die Schlachtwiehpreise sind wieder gefallen. Für gute Hackschweine zahlt man nur noch 55 zł, während der Niedelpreis 30 zł pro Zentner beträgt. Eine Senkung der Fleischkleinhändlereipreise ist noch immer nicht erfolgt, so es ist sogar in letzter Zeit eine kleine Steigerung zu bemerken. Außerdem sind die Geschäftskosten ganz bedeutsam. Sowohl Schlachtl- als auch Patentfleischhären verteuern die Fleischwaren ganz außerordentlich. Am drückendsten wird aber von den Fleischern die Umsatzsteuer empfunden. Es kommt dabei noch hinzu, dass der Umsatz durch eine Kommission geschränkt wird. Auf Verhandlungen der Fleischhermeister sind in der Kommission nun auch Mitglieder der Innung vertreten. Dadurch, dass ein zu hohes Durchschnittsgewicht der Schlachttiere angenommen ist, scheint man aus dem Neuen in die Traufe gekommen zu sein. Die veranlagten Verträge sind wieder sehr hoch und sollen nicht den wirklichen Verhältnissen entsprechen. Da das Fleisch zweimal verkauft wird, ehe es in die Hand des Verbrauchers kommt, muss allein für die Umsatzsteuer ein Aufschlag von fünf Prozent darauf erfolgen. \*

A. Vom Gute Kunsterstein. Nur vor dem Kriege wurde das an den Grenzen der Stadt gelegene Gut Kunsterstein von der Ansiedlungskommission angekauft. Den an die Stadt angrenzenden Teil übernahm die Stadt als Bauelande, während das Gut Gr. Tarpen für die Ansiedlungskommission bewirtschaftet wurde. Abgesehen von zwei Einzelhäusern auf städtischem Gelände an der Trinke ist eine Bebauung aber nicht erfolgt. Größere Landparzellen sind allerdings verpachtet worden. \*

A. Der Besuch des Stadttheaters im Tivoli-Saal lässt viel zu wünschen übrig. Obgleich die Eintrittspreise bereits wesentlich ermäßigt wurden, bemerkt man bei den Vorstellungen sehr viele leere Plätze. Der Theaterbesuch kann auch als Maßstab der wirtschaftlichen Lage der Bevölkerung angesehen werden. Die Geldknappheit und Teuerung wirken sich bei allen kulturellen Einrichtungen unangenehm aus. \*

A. Landregen. Freitag nach seite wieder ein ziemlich kräftiger Landregen ein. Für die frisch gesetzten Saaten kommt er erwünscht, während er die Kartoffelgraberei stark behindert. \*

\* Schließung der Kinos? Zwischen Kinobesitzern und Magistrat ist es zu einem Streit gekommen. Der Magistrat hat nämlich beschlossen, die Steuer von den Kinoläden auf vierzig Prozent des Preises zu erhöhen, was die Inhaber der Lichtspieltheater nicht tragen zu können glauben. Falls es nicht zu einer Verständigung kommt, wollen die Kinobesitzer ihre Theate schließen. \*

\* Ein tollwutverdächtiger Hund wurde am Mittwoch mittag am Eisenbahnhügelgang in der Chelmiańska (Culmerstraße) bemerkt. Ein Polizeibeamter erschoss ihn dort. Der Kopf des Hundes ist zur Untersuchung nach Warschau gesandt worden. \*

## Thorn (Toruń).

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand ist weiterhin zurückgegangen und betrug Freitag früh 0,78 Meter über Normal. — Der Schiffsservice war gana gering. Einzig und allein fuhr Dampfer „Staszib“ mit Gütern nach Włocławek ab. \*\*

\* Marktbericht. Das regnerische Wetter vermochte der Besichtigung des Freitag-Wochenmarktes fast gar keinen Abbruch zu tun. Die Preise waren im allgemeinen unverändert. Bei Butter machte sich sogar ein geringer Rückgang bemerkbar. Sie wurde heute bereits mit 1,90 zł und stellenweise auch darunter angeboten. Sehr stark war das Angebot in Weißfisch. Er wurde zentnerweise mit 4 zł gebandelt. Hühner kosteten 1,50 bis 2,50 zł, Suppenhühner 2 bis 3 zł. Enten wurden mit 3 und 4 zł und Gänse mit 4 und 5 zł gekauft. \*\*

\* Der Viehmarkt am 25. d. M. war mit 15 Schlachtschweinen, 23 Läufern, 78 Ferkeln und 5 Bleien bestückt. Es wurden gezahlt für Schlachtschweine pro 50 Kilogramm Lebendgewicht 54 bis 58 zł, für Läuferschweine unter 35 Kilogramm Lebendgewicht 24 bis 28 zł, über 35 Kilogramm 32 bis 38 zł. Ferkel brachten pro Paar 10 bis 16 zł, Bleie pro Stück 8 bis 14 zł. \*\*

\* Der Polizeibericht der letzten beiden Tage (Mittwoch, Donnerstag) verzeichnet eine Reihe von Festnahmen: zwei wegen Diebstahls, eine wegen Veruntreuung im Amt, eine wegen Betruges, zwei Männer aus benachbarten Kreisen wegen öffentlicher Ruhestörung und Widerstand gegen die Staatskunst. Weinen Trunkenheit wurden fünf Personen in Schuhhaft genommen, darunter auch eine Vertreterin des schönen Geschlechts. \*\*

\* Fleischabwesen. In der Nacht zum 24. d. M. wurden auf dem hiesigen Güterbahnhof von einem unbekannten Täter verschiedene Waren aus einem Wagon gestohlen. — Einer Frau Kroslomka wurde Wäsche, die zum Trocknen auf dem Hausboden hing, gestohlen. Auch hier ist der Täter unbekannt. — Herr Smialek aus der Breitestraße (ul. Czerwona) beschlagnahmte den Verlust seiner Brusttasche nebst barem Geldinhalt. Er ist das Dorf eines Taschendiebes geworden. — Der vor einigen Tagen im Geschäft der Firma Antoni Bonk verübte Diebstahl ist durch die Polizei aufgeklärt worden. Die Täter sitzen bereits hinter Schloss und Riegel. \*\*

Vereine, Veranstaltungen ic.

Ein Wohltätigkeitsfest zum Besten unserer Armen bereitet der hier gut bekannte und bewährte Unterstützungsverein „Humanitas“ vor. Das Fest findet am ersten Sonnabend des kommenden Oktober im „Deutschen Heim“ statt und bietet eine große Reihe von Darbietungen, an denen sich die „Deutsche Bühne“, der Männer-Gesangverein „Niederfreunde“, Herr Organist Steinwender u. a. beteiligen. Das reichhaltige Programm sowie die anderen Vorbereitungen verdienen rechte Unterstützung seitens des Publikums, das sich an diesem Abend hoffentlich recht zahlreich aus Stadt und Land einfinden wird. Federmann ist herzlich eingeladen. \*\*

er. Culm (Chelmno), 24. September. Auf dem heutigen Wochenmarkt war außer Gemüse und Obst wenig zu führen. Es kosteten (in Bloty bzw. Groschen) die Butter 2 bis 2,30, Eier 1,70 bis 1,90, die Glumpe 40, der Zentner Kartoffeln 2,50 bis 3, Kohlrabi 20, Wirsing 15, Weißkohl und Rotkohl 10—15, grüne Bohnen 15, Blumenkohl 40 bis 80, Apfel 5—20, Birnen 5—40, Einlegegurken 4—6, Blaubeeren 40, Preiselbeeren 1,00, Rehfüchsen 20, Steinpilze 30—60, Rehker 50—60, Schafe 1,20, Hirsche 1,00, Breien 80—1,00, Pisse 50, für ein Paar junge Hühner zahlte man 2,50 bis 3,50, Tauben das Paar 1,80, Enten in Rydzki 3,00—4,00, Gänse 6,00—8,00, Schweinefleisch 90 bis 1,00, Rindfleisch 80 bis 90, Hammelfleisch 70—75. — Der Ansiedler Pöhl in Nieder-Albauken schickte seinen zwölfjährigen Sohn, wie schon öfter, mit zwei jungen Pferden auf das Feld zum Pflügen. Als der Junge die Peitsche brauchte, wurden die Pferde wild und rannten fort. Hierbei drehte sich der Pflug um und mit dem schweren Schaft wurden dem einen wertvollen Pferde die Sehnen des rechten Hinterbeines durchschnitten, so dass es getötet werden musste. — Dem Böttcher Hermann Schulz in Ruda hiesigen Kreises wurde eines Nachts seine Tauchsyppe vom Hofe im Werte von 250 zł entwendet. Der Dich wurde ermittelt in der Person eines Nachbarn, der, obwohl er selbst eine Pumpe besaß, die gestohlene in seinem Garten vergraben hatte. — Auf dem Rittergute Siegsruh (Raczyñiowo) wurden Pferdegeschirre zur Arbeit im Werte von 200 Bloty aus einer Remise mittels Einbruchs gestohlen. Die Polizei ist den Dieben auf der Spur. \*\*

\* Dirchan (Tczew), 26. September. Seit Dienstag dieser Woche ist der fischfache Wagger „Beckmesser“ vom Danziger Hafenausfluss hier am hiesigen Winterhafen tätig, um die stark versandete Einmündung wieder voll fahrbare zu machen. Die ausgebaggerten Erdmassen werden zur Ausschüttung der durch das Hochwasser verursachten Schlänen zwischen den Buhnen benutzt. Die Baggerarbeiten wurden heute beendet und morgen fährt das Fahrzeug wieder nach Danzig zurück. \*\*

\* Konitz (Chojnice), 25. September. Als der Eisenbahnbeamte Szczęslewski aus Czerwien am Dienstag abend von hier nach Czerwien im Personenzug zurückfahren wollte, diesen aber nicht nicht erreichte, bestieg er den Bremserkasten des etwas später abfahrenden Güterzuges. Auf der Fahrt lebte er sich an die nicht festgeschlossene Tür und stürzte so unglücklich auf den Güterbahnhof, dass er schwere Verletzungen davontrug. Ein Eisenbahnwärter veranlasste seine Beförderung in das hiesige Vorromäntist. Sein Zustand ist ernst, aber nicht hoffnunglos. \*\*

## Thorn.

Für Brenn- u. Nutzholtz  
Getreide

sowie sämtliche landwirtschaftlichen Produkte haben wir ständig Verwendung und erbringen umgehende Angebote. 21/2

Landwirtschaftl. Verlehrbüro  
Ostseebad Joppot 21/2

Fernspr. 318 Bergstraße 2 Fernspr. 318.

Klaviersimmer  
1. Klavier-Techniker  
Albert Nopper

Danzig-Joppot  
hält sich am 21/2

1., 7., 13. u. 14. Oktober

in Grudziadz auf.

Bestellungen auf

Zimmern u. Reparatur,

von Filzeln u. Klavi-

ieren nimmt die Buch-

handlung Arnold Kriede,

Mieklewicza 3, entgeg-

## Graudenz.

## Speise- u. Fabrikkartoffeln

laufen in größeren Mengen zur sofortigen u. späteren Lieferung

U. Kowalski,  
Getreide- und Kartoffel-Großhandlung,  
Grudziadz Tel. 368-369.

Telegramm-Adresse Elstrol. 20966

## Geschäfts-Eröffnung.

1. Montag 2. Oktober 1924.

## Feine Hamburger Zigarren

## Zigaretten, Rauchtabake.

Die Messebesucher bitte, ihren Bedarf bei mir

zu decken. 21/2

Adolf Schreier, Danzig,  
Breitegasse 123/29, gegenüber Café Seidel

## Fabrikkartoffeln

zur sofortigen Verladung lauft zu Tages-

höchstpreisen, Rafa bei Verladung 20966

A. Arndt, Grudziadz,  
Strzelecta 7. Telefon 367.

Reparaturen  
an Dampfdruckapparaten, Dampf- u.  
Motoren und allen  
landwirtschaftlichen Maschinen  
werden sauber und billig ausgeführt bei  
Hodam & Reßler,  
Maschinenfabrik, 21081  
Grudziadz, am Bahnhof.

## Zahn-techniker

per 1. od. 15. Oktober

bei gutem Gebalt gef.

Bedingung: selbständ.

Arbeiten und beide

Landesprachen. 21/2

Jacobson, Grudziadz,

Zahnärztliche Laborator.

Gegründet 1097.

## Lanz-Abend

für meine jekigen und

früheren Schüler, ihre

Angehörigen und von

ihnen eingeführte Gäste

Mittwoch d. 1. Oktob.

7½ Uhr im

„Golden Löwen.“

Frieda Sinell.

Torteczna 20a. 21/2

## Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, d. 28. Septbr. 24.

(15. n. Trinitatis).

Graudenz. Borm. 19:

Pf. Jacob. 11½ Uhr:

Kindergottesdienst, Pf.

Jacob. Mittwoch, d. 1. 10.,

nachm. 5 Uhr: Bibel-

stunde, Pf. Dieball. Frei-

den 3. 10., nachm. 4 Uhr:

Frauenhilfe, Pf. Dieball.

Vicia Vilosa

Erbsen

Hefluschen

Raps

Senf

Mohn

ferner alle Getreidearten lauft laufend zu höchsten Tagespreisen

L. Tomaszewski,

Samengroßhandlung,

Torun,

ul. Chełmińska 15.

Telefon 804.

Oberschles. Kohle

aus Giese-Gruben,

Oberschles. Hütten-

Koks.

Ia Klobenholz

zu Konkurrenzpreisen

liefern waggonweise u.

frei Haus 21/2

W. Doliwa, Artushof.

21/2

Wir liefern zu günstigsten

Preisen u. Zahlungsbedingungen:

Düngemittel

Futtermittel

Kohlen.

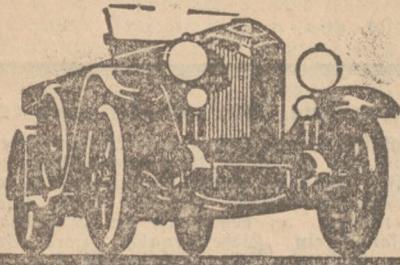
Wir kaufen:

Landesprodukte jeder Art

Wolle.

L. Laengner & Illgner,

*Wenn alle Automobilisten wüssten . . . . .*



**PROTOS**

daß Protos - Automobile infolge ihrer kräftigen soliden Bauart, ihrer einfachsten mustergültigen Konstruktion die minimalste Abnutzung und daher die geringste Wertverminderung aufweisen, so würde ihre Wahl zweifellos auf den Protos-Wagen fallen, denn er ist der Wagen unserer Straßen, das Präzisions-Fabrikat der Automobil-Industrie.

Bei günstigen Zahlungsbedingungen prompt lieferbar.

## Motorfahrzeugfabrik Stadie

Zentrale Bydgoszcz, ul. Gdańska 160.  
Telefon 1602.

Filiale Poznań, ul. 27 grudnia 6.  
Telefon 1616.

# Billiger wie in Lodz!

Wir bitten unsere Schaufenster sich ansehen zu wollen,  
die überzeugen von wirklich billigen Preisen.

Der Verkauf dauert vom 29. 9. bis zum 4. 10. 24.

Rohnessel, 70 cm breit .....	zl 0,75
in stärkster Gattung	
Wäscheleinen .....	0,88
sehr halbar, 70 cm breit	
Barchend 70 cm breit .....	0,98
für Damen- und Herrenwäsche	
Bettbezügestoff .....	2,30
140 cm breit	
Ziechen, 80 cm breit .....	1,14
der praktischste Stoff für Bettbezüge	
Fantasieflanell .....	1,55
für Kleider und Schlafröcke	
Kupon, 3 Meter .....	7,50
praktischer Stoff für Herrenanzüge	
Kupon, 3 Meter .....	17,50
Wollstoff sehr praktisch für Herrenanzüge	
Kupon, 3 Meter .....	37,50
das beste reinw. Material f. Herrenanzüge	
Kupon, 3 Meter Flausch .....	23,25
für Damen- oder Herrenmäntel	
Kupon, 3 Meter Flausch .....	26,50
fest reine Wolle	
Kupon, 3 Meter für Kleider .....	7,20
in allen Farben	
Kupon für Kleider 3½ Meter .....	3,85
sehr praktischer Stoff für Alltagskleider	
Kupon für Kleider 3 Meter .....	4,08
schönes und festes Material	
Kupon 2 Meter für Blusen .....	1,95
waschbarer Stoff in schönen Dessins	

Große Auswahl.

# Chudziński & Maciejewski

Bydgoszcz, Gdańsk, Ecke Dworcowa.

(Wieder eingetroffen!)

## Wanzentod

Wanzen samt Brut werden mit Erfolg ver-  
nichtet allein nur durch „Hahnelyn Gas“.

## Schwaben

u. ander. Ungeziefer werden radikal vernichtet  
durch „Hahnelyn Schwabentod“. Erhältlich nur in Minerva - Drogerie,  
Sniadeckich 42a, Ecke Sienkiewicza.

**Sement-Dachsteine**  
gefäßt, ziegelrot, unverwitterlich, 1 qm Dach-  
fläche 1,70 zl.  
**Brunnen- u. Entwässerungsrohre**  
offeriert  
**Sementwarenfabrik Nowa Tuchola.**  
Daczko.

Rechtshilfe

auch in den schwierig-  
sten Rechtsangelegen-  
heiten, wie Straf-, Zivil-  
Erbrechts-, Hypothe-  
ken-, Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miet-, Steuer-  
sachen usw. 2014

**St. Banaszak,**  
Bydgoszcz,  
alica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2,  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

## Gänzlicher Ausverkauf in Schuhwaren

infolge Aufgabe des Geschäfts.

**Danzigerstr. 13 Schuhgeschäft „Sport“ Danzigerstr. 13**

Günstige Einkaufs-Gelegenheit auch für Engros-Käufer.

Bromberg, Sonntag den 28. September 1924.

## Die Wirtschaftslage in Polen.

Weitere Auskünfte des Handelsministers.

A. E. M. Warschan, 25. September. (Von unserer Warschauer Redaktion.) Eigner Drahtbericht. Ein Zeitungskorrespondent hatte Gelegenheit, mit dem Handelsminister Niedron über die gegenwärtige Wirtschaftslage des Landes zu sprechen. Der Minister erklärte, daß die Hauptaufgabe der derzeitigen Wirtschaftspolitik der Regierung die Begrenzung der nun seit einigen Monaten unsere Wirtschaft niederhaltenden Krisis sei. Wir sind leider

noch immer sehr weit entfernt von einer Besserung der gegenwärtigen Lage.

Sehr beunruhigende Momente sind die zunehmende Teuerung und das Anwachsen der Zahl der Arbeitslosen. Die Zunahme der Teuerung wurde in erster Linie durch die Preiserhöhung bei Getreide und Mehl hervorgerufen, deren Preise sich mehr oder weniger den Preisen im Ausland angepaßt haben. Das schlechte Gedächtnis der Feldfrüchte ist die Ursache dieser Preissteigerung. Wir sind uns darüber einig, daß

hierdurch eine gewisse Gefahr

droht. In Verhandlungen mit den landwirtschaftlichen Kreisen haben wir uns darüber geeinigt, wie der Teuerung entgegen gewirkt werden könnte. Die Stabilisierung der Preise wird erreicht werden durch Herabsetzung der Eisenbahntarife für die Befuhr von Inlandsgetreide, Abschaffung des Zolls für importiertes Getreide, Erteilung von Krediten für den Ankauf von Getreide auf dem Inlandsmarkt und durch weiteres Festhalten an den Zöllen für die Ausfuhr von inländischem Getreide. Die Arbeitslosenziffer vergrößerte sich von Monat zu Monat. Am 1. Mai d. J. zählten wir 94 800 Arbeitslose, am 1. Juni 97 870, am 1. Juli 197 880, am 1. August 152 021 und am 1. September 159 820. Nicht bei uns allein, vielmehr in ganz Europa drängt sich die Frage der Arbeitslosigkeit in den Vordergrund, sie hängt mit der Verarmung der Bevölkerung durch den Krieg zusammen. Selbst in England, wo die Arbeiterregierung der Arbeiterschaft große Versicherungen gegeben hat, daß sie die Frage der Arbeitslosigkeit in einer für die Arbeiterschaft annehmbaren Form lösen werde, ist in den letzten Monaten die Arbeitslosenziffer um 150 000 gewachsen und beträgt annähernd 1 250 000. Das sind Ziffern, die selbst bei den englischen Verhältnissen beunruhigend müssen. Wir haben schon oft auf die Tatsache hingewiesen, daß infolge der Stabilisierung unserer Valuta

unsere Produktion geradezu die tiefste in der Welt wurde. Dies ist zurückzuführen auf folgende Umstände:

In der Zeit der Devaluation produzierten wir planlos, ohne Rücksicht und nur weil die Produktionsbedingungen sehr günstig waren, könnten wir ohne Schwierigkeiten unsere Erzeugnisse ins Ausland verkaufen.

Diese Planlosigkeit müssen wir jetzt büßen.

Wenn wir unsere Werkstätten in technischer Hinsicht den ausländischen anpassen wollten, müßten wir über ungeheure Kapitalien verfügen, leider aber fehlt es bei uns an Geld. Die Energiekeit der Arbeit unseres Arbeiters war oft wegen Mangels an Organisation und wegen schlechter Ausnutzung ungenügend.

## Sanatorium Schloß Hasersflock.

Eine „Tragödie“ in Briefen.

Von Marianne Westerlund.

Sonntag.

Siehe Malwa! Gebenedeit! Einzig! Gestern abend bin ich hier wohlbehalten angelangt. Die Gegend ist unirdisch schön. Ein wahres Dornröschenschloß ist das Sanatorium des Doktors Semmelmeyer. Und vor allem, diese traumselige, welentrückte, gnadenvolle Einsamkeit! Die nächste Bahnstation ist durch zweistündige Wagenfahrt zu erreichen. Dies ist der richtige Platz für einen Dichter, dessen Geist zu Höchstleistungen reisen soll. Das neue Drama ist schon im Kopf fertig, ich brauche es nur niederzuschreiben, eine Bagatelle. Dr. Semmelmeyer mit seinen Wunderkuren besiegt mein höchstes Vertrauen. Es ist wahr, die Übersättigung mit allen Gütern hat mich getötet. Nie wieder will ich Fleisch essen. Stunde von Leichnamshänen! An den reinen Früchten der Natur soll ich genesen. Die Gesellschaft hier ist auch erstklassig. Eine fünfzigjährige berühmte Tragödin ist dabei, die die Gestalt meiner neuen Helden freieren soll. Also auf zu hohen Taten! Jauchze mit mir, Geliebte.

Dein Edgar.

Im Juli 1924.

Lieber Freund! Ich bin sehr glücklich. Schloß Hasersflock ist wirklich eine Burg der Gesundung und Verjüngung. Dr. Semmelmeyer garantiert mir eine Periode der Rückbildung, selbstverständlich im besten Sinne. Heute bin ich 29½ Jahre alt, nach einigen Wochen werde ich wieder 19 sein. Ich will mit dem naturosentimentalen Fach beginnen, das Rautendein soll meine erste Rolle sein. Daneben soll ich die Gestalt eines 14jährigen Mädchens kreieren, die hier ein gottbegnadeter Dichter schafft, extra für mich. Gestern war sogenannter „Großer Trinktag“, d. h. es gibt etwas flüssige Nahrung, morgens eine Hasersleimsuppe, mittags etwas Kompot. Heute dagegen „Kleiner Trinktag“, da gibt es nur einige köstliche Feldgemüse, Hederich, Brennesseln und Löwenzahn, du glaubst nicht, welche Heilsträfe in dieser idealen Nahrung schlummern, besonders in Verbindung mit den Luft- und Sonnenbädern, den kalten und warmen Duschen und der anhaltenden Gartenarbeit. Schon glänzen sich meine Fältchen, schon pulsieren mein Blut frischer, die Entgiftung beginnt.

Deine Elida.

Montag.

Viebe Frau! Also 70 Pfund Gewichtsabnahme hat mir dieser famose Doktor Semmelmeyer garantiert, das ist schließlich 25 Mark Goldgeld den Tag wert. Om, Goldgeld... Wir haben heute den sogenannten „Kleinen Trockenstag“, da müssen wir uns unsere Nahrung im Walde selber suchen. In „Großen Trocken>tag“ bekommen wir sie geliefert ohne Pensionsaufschlag, meist in Gestalt von drei alibackenen Brötchen. Lade nicht, sie sind Jungbronnen. Heute morgen habe ich Holz gespalten, mußte ein Dampfbad nehmen, wurde drei Stunden lang in nasse Tücher gewickelt und mußte dann in der Sonnenlucht vier Stunden lang Raupen lesen. Gern hätte ich den rasenden Durst gelöscht, aber als ich wagte, meine Schaufel nach einem Glas Milch anzudrücken, rief Dr. Semmelmeyer, das sei ein rohes, animalisches Verlangen, diese tierischen Giftprodukte hätten mich ja gerade ruinirt. Leb wohl, Emilie! Jung, schön und schlank eile ich in deine Arme zurück.

Dein Otto.

## Trotzdem sind die Löhne gestiegen

und haben in manchen Zweigen die Kriegsworm überschritten, manchmal sogar die Löhne im Ausland. Der Verwaltungssapparat unserer Industrieunternehmungen und Banken ist in der Zeit der Inflation zu bisher noch nie dagewesenen Ausmaß gewachsen. Die Deutschen, die unsere größten Konkurrenten sind, haben die Arbeitszeit verlängert und haben bisher das Washingtoner Abkommen über die Arbeitszeit nicht unterschrieben. Das muß für uns, die wir die 46ständige Arbeitszeit in der Woche einführen haben, ein gefährlicher Rückschlag sein. Infolgedessen ist unsere Handelsbilanz, die im April aktiv geworden war,

wieder passiv geworden.

Hier werden keine Halbhöhen helfen, wir müssen aufs Ganze gehen. Nur eine tiefehende Reform in unserer Organisation kann uns aus diesem Zustand herausführen, der, wenn er nicht schnell beseitigt wird, gefährlich werden kann.

Der Minister sagte dann, daß die früheren polnischen Handelsverträge einer eingehenden Revision unterzogen

werden müssten. Die Verhältnisse bei uns haben inzwischen eine so radikale Änderung erfahren, daß jeder Teil des Wirtschaftspolitik neu besprochen und überdacht werden muß. Die Teilnahme der Nachleute aus Schule und Wirtschaft ist in jeder Hinsicht durchaus notwendig. Als erstes planen wir den

## Abschluß eines Handelsvertrages mit Den' Land.

Wir werden sicherlich hier großen Schwierigkeiten, die mit der gesamten deutschen Wirtschaftspolitik uns gegenüber in Zusammenhang stehen, begegnen. Trotzdem muß ich betonen, daß uns viele gemeinsame Handelsinteressen verbinden. Ubrigens ist der Tag nicht mehr fern, wo für die Deutschen die Verpflichtung aus dem Versailler Friedensvertrag, uns besonders zu verhindern, aufhört. Die Arbeiten zwecks Schaffung eines Handelsvertrages mit der Tschechoslowakei und wegen der Revision des polnisch-französischen Handelsvertrages sind in vollem Gange. Doch der Abschluß von neuen Handelsverträgen allein kann unserem Wirtschaftsleben kaum gute Entwicklung garantieren und auch nicht die Frage der Arbeitslosigkeit von der Tagesordnung abscheiden. Deshalb muß auch hier wiederholt werden, daß in allen ökonomischen Kreisen eine vollkommene Besserung erst dann eintreten wird, wenn überall die Überzeugung herrscht, daß die erste Bedingung zu einer Besserung der gegenwärtigen Situation die Verminderung der Produktionskosten und die Erweiterung der Arbeitsergebnisse ist.

Man sieht, daß derselbe Minister, der sich kürzlich in Wilna ziemlich optimistisch über die Wirtschaftslage Polens ausgesprochen hat, mittlerweile stark pessimistischen Stimmen erlegen ist. Seine heutigen Ausführungen decken sich einigermaßen mit der Wirklichkeit. Die Wirtschaftskrise hat allen optimistischen Rederufen und Schreibereien zum Trotz in den letzten zwei Monaten nicht ab-, sondern sogar zugenommen. Kein Wunder, daß darum hier und dort das Gespenst einer neuen Inflation an die Wand gemalt wird. Über die Aufgabe der Regierung ist hente, der Teuerung Herr zu werden. Nur strengste Maßnahmen werden hier was fruchten. Halbhöhen werden, wie schon der Minister Niedron ganz richtig sagte, wenig nützen.

## Kleine Rundschau.

\* Ein Bühnenerlebnis. Es war vor vielen Jahren in der Wiener Hofoper, als bei einer Aufführung des Wagnerischen „Siegfried“ folgendes passierte: Der berühmte Windeleman als Siegfried schmiedete aus den Stücken des väterlichen Schwertes seinen „Rothung“. Er tauchte ihn ins Wasser, hämmerte ihn wiederholt unter stetigen Sangesrufen, bis er ihn für brauchbar genug hielt. Ob auch die Zuhörer ein rechtes Vertrauen zu der vortrefflichen Beschaffenheit des Schmiedewerkes hatten, bestimmt ihn wenig, es waren ja auch kaum Fachleute des Schmiedehandwerks anwesend. Siegfried sang noch zu Mime, dem Zwerg, hin: „So schneidet Siegfrieds Schwert!“ und holte mit beiden Händen das Schwert umfassend, hoch über den Kopf zurück aus, um den Amboss zu durchschlagen. Da fiel hinter ihm die Klinge des Schwertes zur Erde und Siegfried schlug mit dem Griffstumpf allein zu. Aber, o Wunder, der Amboss spaltete sich trotzdem und fiel auseinander. Es erfolgte natürlich stürmisches Beifallsgelächter, in das auch Winkelmann einstimmte.

\* Der verheerende Kokainismus. Das Kokain, dieses weiße Schnupfpulver, hat in Deutschland zu Verheerungen geführt, von denen sich der ruhig dahinlebende Bürger keinen Begriff macht. Der Kokainismus ist eine Kriegsfolge, gerufen aus der Sehnsucht Gepeinigter, zu verlassen, sich zu befähigen. Ginst war das Gift nur in den Händen Bemittelter, die durch die Prise ihren Schmerzen entrannen. Heute ist es auch der unteren Schichten Tröster geworden. Die Obdachlosen griffen zuerst nach ihm, denn es vertreibt den Schlaf, hält frisch, befähigt zu nächtlichen Wanderungen. Bis dann der Kokain-Kater kommt und neue Preise den Mützen aufwischen müssen. Das Kokain bestreift den Hunger und so wurde es ein Zaubermittel für Arbeitslose. Einer Studie des „Vorwärts“ ist zu entnehmen, daß dem Kokainismus viele Menschen des Berliner Proletariats, Arbeitslose, entlaufen Gefangene, Prostituierte und andere, die in diesen Jahren aus der Bahn geschleudert wurden, verfallen sind. Besonders stark ist der Anteil der Jugend. Es gibt in Berlin zahlreiche Kasernen, in denen die Kokainisten zusammenhocken, sturmfähig, verfallen. Bisweilen gerät einer in Kaserei, bisweilen packt einer der Verfolgungswahn. Man hilft ihm, reicht ihm das Gift, denn der Kokainismus steigert das Gemeinschaftsgefühl. Von 100 Kokainisten wird kaum einer geholt.

## Eine Schule für fremde Sprachen nach der Berlin-Methode.

Mit dem 1. Oktober wird in Bromberg eine Schule für fremde Sprachen in der Mädchen-Bildungsschule, Konarskiego 1, unter der Leitung des Herrn Podolski, des früheren Professors staatlicher französischer Kurse, eröffnet. Der Zweck der Schule ist, erwachsenen Personen die Erlernung von Sprachen mit Hilfe von Kursen zu erleichtern, die nach der Berlinischen Methode geführt werden sollen. Die Unterrichtssprachen sind: Französisch, englisch, deutsch und auf Wunsch auch polnisch. Der Kursus dauert zwei Jahre (das erste und zweite Berlin-Buch). Auf Wunsch können Ergänzungskurse in den französischen Grammatik und Literatur, sowie der englischen Literatur eingerichtet werden, Handelskorespondenz in französischer und englischer Sprache. Außerdem könnten, wenn dies dem Wunsch der Direktoren der Mittelschulen entsprechen würde, besondere Kurse für die lernende Jugend eingerichtet werden. Die Anmeldungen für sämtliche Kurse werden täglich in der Schule (erster Stock E) entgegengenommen. Der Unterricht findet in den Abendstunden von 6–8 Uhr statt.

(11862)

nennreich, was das wollt? Ein reelles Nestorang ist das hier. Jedenfalls nicht. Ich Glorie, man wird angemietet durch diesen Semmelmeier. Heral. Gruss von Deine Bottemaus.

Meine tenerste Malwa!

Nestlos will ich beichten, ich bin dir Rechenschaft schuldig, bevor wir uns trennen. Erfreid nicht — es muß sein. Also es lag eine Katastrophe in der Luft... ich deutete es an. Sie hat sich erfüllt.

Ich will der Reihefolge nach berichten: Gestern, am „Kleinen Trinktag“, erhielten wir noch etwas Ruhe von Schafgabe und Tyrian, dazu ein Stück Schiffsschwein. Für heute war wieder „Fasching“ angekündigt. Schon in früher Morgenstunde ging eine dumpf-revolutionäre Stimmung um, dann, an der Mittagsstafel, wo uns anstatt Speisen in der Schüssel auf dem Tisch nur je eine Schüssel mit kaltem Wasser, unter dem Tisch — für ein Fußbad — erwartete, zersprangen die Ketten, das Volksbeben machte sich Lust. Wir stürmten die Laboratoriumsräume des Herrn Semmelmeyer, indem wir die Türen mit Arthieben spalteten, und siehe da, ein hochelegant eingerichtetes Speisezimmer bot sich unseren Blicken dar, und vor einem von läppigsten Tafelgenüssen krachenden Tisch saß Doktor Semmelmeyer, gerade im Begriff, eine faste Kalbskeule von etwa acht Pfund zu verzehren. Diese Kalbskeule ihm entwunden und ihm damit auf den Schädel schlagen, daß er lautlos zu Boden sank, war das Werk eines Augenblicks, dann stürzte ich, die Beute in hoch erhobenen Händen schwingend, ins Freie hinaus, dem Waldstück entgegen, um sie dort zu verspielen. Ich hatte aber nicht mit meinem Anhang gerechnet; siebzehn Gäste stürmten schreiend hinter mir her, es entspann sich eine regelrechte Schlacht, wobei das Objekt unserer Sehnsucht von den Stegern buchstäblich mit den Zähnen zerissen wurde, während sich die Unterlegenen verwundet im Sande wälzten. Der Sitz im Nachbarsüdchen wurde bewaffneter Aufstand gemeldet, auch Menschenleben in Gefahr, in einer Stunde rückten sie in zwei Lastautos mit Maschinengewehren an, gefolgt von einer Sanitätskolonne.

Die Schauspielerin hat sich im Teich ertränkt. Wenigstens fand man ihren Hut und Mantel am Ufer, daneben einen Zettel mit dem Bemerk: „Hier bin ich in Schönheit gestorben“. Verschwunden ist auch Frau Schibinsky. Sie soll im städtischen Krankenhaus liegen, da sie heute mittag losgelassen, in einer Konditorei in der Stadt zwanzig Kartons Pralinen auf einmal aufgegessen hat inklusive Verpackung. Das traurigste Schicksal aber hatte unter guter Doktor. Er ist betrunken zum Amokläufer geworden. Er ergriff ein großes Brotmesser, stürzte, damit herumfuchtelnd, ins Freie; endlich schrie er, er wolle einen Ochsen schlachten. Er ist in der Provinzialirrenanstalt interniert worden.

Mich, teure Malwa, siehst du in dieser Welt nicht wieder. Ich habe Semmelmeyer umgebracht. Gleich ist die Mordkommission an Ort und Stelle, ich entziehe mich daher der irdischen Gerechtigkeit. Leb' wohl, Stern meines Lebens. Dein Edgar.

Geliebte Malwa!

Ich lebe noch! Ich bin kein Mörder. Der Doktor war nur betrunken. Und mein Strick stammte aus dem Jahre 1917. Ich hätte solide Ware nehmen sollen, na, es hat nicht sollen sein. Komme morgen um 10 Uhr an. Sorge für ein vernünftiges Mittagesse.

Dein Edgar.

## Liebe Emilie!

Schon wieder einige Schwülkuren hinter mir, die nicht von Pappe waren. Gestern bin ich heimlich ausgerückt, um diese Gottverlassene Gegend nach einer Kneipe abzuklopfen, leider mit negativem Erfolg. Dieses verwunschene Schloß liegt wirklich außerhalb der Zone, wo vernünftige Menschen wohnen. Entschuldige die schlechte Stimmung, aber man degeneriert hier tatsächlich zum Kärfisch. Auszudenken ist so ein Wiener Schnitzel überhaupt nicht, ha, das Wasser läuft einem im Mund zusammen. Dein Otto.

## Lieber Oller!

Ich glaube, rein aus Schakan werden wir hier forgespannt und müssen zwecklos lesen von die Kartoffels. Willigere arbeiter kann er ja gar nicht haben dieser Doktor. Dabei nich mal nen Prallineh zu sehen weit und breit. Und die Bagasche hier wird auch immer frecher nur von wegen meine Brillanten. Raffke sagen sie immerlos zu mich und

# Aus Stadt und Land.

Bromberg, 27. September.

Hie Hausschlüssel! Hie Glocke zum Hauswart!

Ein aus Lemberg zugereister Ingenieur hatte sich in einem Artikel in der "Gazeta Bydgoska" bitter darüber beschwert, daß der Bromberger Bürger einen Hausschlüssel mit sich herumtragen müsse, da die Erfindung der Klingel für den Hauswart hier unbekannt wäre. Dieser kleine Artikel führte einen Dr. K. auf den Plan, der dem Lemberger gehörig die Wahrheit geigt. Vor allem irre sich der Lemberger Verfaßer, wenn er die Gewohnheit, den Hausschlüssel bei sich zu tragen, kleinstädtisch nenne, denn es handle sich dabei durchaus nicht um eine Bromberger, sondern um eine allgemeine deutsche Sitte, die in Berlin, Danzig, München, Leipzig, Dresden usw. bestehet. Dr. K. will sich durchaus nicht als Germanophilen bekennen, aber er stellt doch fest, daß Berlin trotz allem westlich von Warschau und von Lemberg liege, wo die Erfindung der Klingel zum Hauswart befand sei, die zwar nach Ansicht des ersten Einfenders sehr praktisch sei, die aber nach seiner, nämlich des Dr. K. Ansicht etwas barbarisch sei, da der Hauswart auch ein Mensch sei, der ebenso wie der Lemberger Ingenieur ein paar Stunden ununterbrochenen Schlaf bedürfe. Weiter weist Dr. K. darauf hin, daß der Hauswart, wenn er Türwächter sein sollte, neben der Haustür seine Wohnung haben müsse, vielleicht in einem Loch unter der Treppe, und was das für seine und seiner Familie Gesundheit bedeute, könne man sich selbst ausmalen. Außerdem aber, so führt Dr. K. weiter aus, öffnet der verschlafene Hauswart die Tür auch fremden Leuten, die sich ohne Legitimation ins Haus einschleichen wollen, und er belegt das mit eignen Erfahrungen, die er bei einem Besuch in Warschau gemacht hätte, wo ihm ein Hauswart gefragt hätte, er lasse jeden Menschen ins Haus, keinen aber hinaus, wenn er ihn nicht kenne. Auf diese Weise könnten Diebe, Banditen usw. in jedes Haus eindringen. Und das soll ein westeuropäischer Kulturzustand sein, den der erste Einfender so lobt. "Ich danke ergebenst."

Weiter schreibt Dr. K. bezüglich der Argumente seines Gegners, der das Recht für sich in Anspruch nimmt, zu jeder Zeit auch nächtlicherweise zu Bekannten zu gehen, wenn er ihnen was zu sagen hätte. Ich bin der Ansicht, daß die Nacht zum Schlafen da ist und kein Mensch geht nach 10 Uhr zu Bekannten, wenn er sich nicht vorher angemeldet hat. Telegramme, Briefe habe ich, als ich in Posen, Berlin usw. wohnte, immer auch zur Nachzeit richtig erhalten, denn dem Postboten wurde stets die Tür aufgemacht durch den du Jour habenden Nachtwächter. Auf die Bemerkung seines Gegners, es könnte doch jemand den Hausschlüssel vergessen, entgegnet Dr. K.: Ich bitte sehr, ein Mensch, der so ins Weite hineinlebt, daß er den Schlüssel vergift von dem Hause, in dem er wohnt, oder daß er ihn verliert, ist entschieden ein Mensch aus dem Osten und nicht einer aus dem Westen. Ich bin mit meinem Gegner darin einverstanden, daß es Ausnahmefälle geben kann und man ein Haus geöffnet haben möchte, zu dem man den Schlüssel nicht in der Tasche hat. Nun in den Städten des früheren preußischen Teilstaates herrschte bis vor kurzem die sehr nützliche Einrichtung der Wach- und Schießgesellschaften. Die Angehörigen dieser Gesellschaft gingen bei Nacht von Haus zu Haus, sahen in den Flur und den Hof hinein, ob sich dort nichts Verdächtiges zeigte. Diese Wächter öffneten auf Verlangen die Haustür, nachdem sie sich vergewisserten, mit wem sie es zu tun hatten. Das war eine wirklich westeuropäische Einrichtung, leider ist sie, da sie deutlich war, beseitigt worden und eine neue politische hat man weder in Posen noch in Bromberg ins Leben gerufen, vermutlich deswegen, weil sie in Warschau, Lemberg und Krakau unnötig ist, wo die durch meinen Herrn Gegner so sehr gerühmte "Erfindung der Klingel zum Hauswart" besteht.

**S Versammlung in Sachen der Tenerung.** Am Mittwoch abend fand im "Ognisko" eine sehr zahlreich besuchte Versammlung statt in Sachen der herrschenden Tenerung. Einberufer der Versammlung war der Apotheker Rybicki, der, wie erinnerlich, auch Vorsitzender der sog. Tenerungskommission war, die ihrer Zeit in gewissen Kreisen der Bürgerschaft soviel böses Blut gemacht hatte. Herr Rybicki erstattete denn auch am Mittwoch das Hauptreferat und ging dabei sehr scharf ins Zeug. Nach dem "Dz. Byd." plädierte er für eine Verschärfung der polizeilichen Mittel und verlangte nicht mehr und nicht weniger als die Einschaltung von Standgerichten für die Schieber und Bucherer, was sicherlich zur Gesundung der Verhältnisse in Polen führen würde. "Die bisherigen lokalen Beiräte bei der Bekämpfung des Buchers und der Spekulation (sc. Tenerungskommissionen) müßten nach Ansicht des Herrn Rybicki umgewandelt werden in Standrechtskommissionen, denen das Recht zusteht in mittte, selbst Todesurteile (!) zu fällen und sie (durch Erhängen) zu vollstrecken." Eine

Kommission mit Herrn Rybicki an der Spitze ist nach dem "Dz. Byd." im Begriff, nach Warschau zu reisen, um den Ministerpräsidenten Grabski für diesen Plan zu gewinnen. Das sind selbstverständlich Überreibungen, die man überhaupt nicht ernst nehmen kann. Das bemerkenswerteste an der Versammlung war die große Zahl der Besucher, die der Saal des Ognisko bei weitem nicht zu fassen vermochte, ein Beweis dafür, wie sehr das Problem der Tenerung und ihrer Bekämpfung die Massen beschäftigt.

Niederschlag 133,042 Gold, 133,708 Brief; Neuworf 1 Dollar 5,5934 Gold, 5,6216 Brief; Holland 100 Gulden 215,80 Gold, 216,90 Brief; Südtirol 100 Franken 106,53 Gold, 107,07 Brief; Paris 100 Franken 29,47 Gold, 29,63 Brief; Warschau 100 Złoty 107,23 Gold, 107,77 Brief.

Zürcher Börse vom 26. September. (Amtlich.) Paris 27,65, London 23,47½, New York 5,25½, Belgien 25,10, Italien 23,07½, Holland 20,15, Berlin 125½, Wien 74,20, Prag 15,75.

Die Bank Polski zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 zł, 1 Dollar, große Scheine 5,16 zł, kleine Scheine 5,16 zł, 1 Pfund Sterling 22,87 zł, 100 frank. Franken 26,97 zł, 100 Schweizer Franken 97,41 zł.

## Aktienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörsen vom 26. September. Kurs für 1000 Mark nom. in Złoty. Bankaktien: Bank Przemysłowców 1.—2. Em. 4,00. Bank zw. Spół. Zarobk. 1.—11. Em. 7,25—7,35. — Industriaktien: S. Cegielski 1.—8. Em. 0,75. Gospodarka 1.—8. Em. 4,10—4,00. C. Hartwig 1.—6. Em. 0,70. Herzfeld-Victorius 1.—8. Em. 0,10. Mlyny Biemanski 1.—2. Em. (exkl. Anl.) 2,15. Pneumatik 1.—4. Em. Serie B 0,25. Tri 1.—8. Em. 12,00. Tendenz: ohne Änderung.

## Produktionsmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 26. Septbr. (Die Großhandelspreise vertheilen sich für 100 Kilogr.)

Doppelzentner bei sofortiger Waggon-Lieferung in Złoty. Weizen 24,00—25,00, Roggen 19,75—20,75, Weizenmehl 40,50 bis 42,50 (65% infl. Säde), Roggenmehl 2. Sorte 29,40 (65% infl. Säde), Brauner 24,50—28,50, Weizenkleie 12,00, Roggenkleie 12,50, Hafer 17,50—18,50, Fabrikkartoffeln 3,35, Eßkartoffel 4,00—4,25. — Tendenz: ruhig.

Danziger Getreidebörsen vom 26. September. Weizen 190 Pfund und darüber 15 Gulden, geringer ca. 120 Pfund 12—18 Gulden, Roggen 12,50—12,75, etwas schwächer, Gerste 14,50—16, flau, Hafer 9,50 Gulden, geringer 9 Gulden, Victoriaerbse 18—22 Gulden, erheblich milder, kleine Erbsen 10—12 Gulden, schwächer. (Großhandelspreise per 50 kg. magazinfrei Danzig.)

Berliner Produktionsbericht vom 26. September. Amtliche Produktionsnotierungen per 1000 kg. ab Stationen. Weizen märk. 227 bis 235, Tendenz steigt, Roggen märk. 217—221, stetig, Sommergerste 225—250, Buttergerste 200—210, stetig, Hafer märk. 182—190, stetig, Weizenkleie für 100 kg. 32,50—35,25, stetig, Roggenkleie 31 bis 33,50, stetig, Weizenkleie 14,50—14,75, stetig, Roggenkleie 12,80 bis 13, stetig, Raps per 1000 kg. 345—350, stetig, Leinfaun 440—450, stetig, Victoriaerbse per 100 kg. 32—36, kleine Speiserbse 22—26, Buttererbse 19—20, Weizkuchen 17—18, Ackerbohnen 20—22, Wicken 17—18, blaue Lupinen 18—19, gelbe Lupinen 16—19, Serradelle 15—18, Rapskuchen 14,80, Leinküchen 25—26, Brotschnitzel prompt 13,60—13,80, Zuckerschnitzel 28—24, Tortmelasse 9, Kartoffelslocken 19.

Richtamtliche Rauhutnotierungen per 50 kg. ab Stationen. Weizen und Roggenstroh drahtpreis 1—1,20, Haferstroh desgl. 0,90—1, Roggen- und Weizenstroh bindfadengroßpreis und gebündeltes Roggenlangstroh je nach Frachtlage, bei gutem 3,20—3,40, handelsüblich 2,20—2,40, Kleehan 4—4,50, Kartoffeln, weiße und rote 1,65, gelbfleischige 2,10.

## Materialienmarkt.

Notierungen der Berliner Metallbörse vom 26. September. Preis für 1 kg. in Goldmark. Messingdampfer (99—993 Prozent) 1,10—1,12, Originalhüttenweichsele 0,62—0,635, Hüttenrohrahmt (im fr. Verkehr) 0,615—0,625, Remalted Plattenzink 0,54—0,56, Vanadiazin, Straitszin und Australzinn 4,50—4,60, Hüttenzinn (mindestens 99 Prozent) 4,40—4,50, Reinstsilber (98—99 Prozent) 2,70—2,80, Antimon (Regulus) 0,87—0,89, Silber in Barren für 1 kg. 96,00 bis 97,00.

**Biehmarkt.**  
Bromberger Schießhausbericht vom 26. Septbr. Geschlachtet wurden am 24. Septbr.: 37 Stück Rindvieh, 33 Räuber, 187 Schweine, 55 Schafe, 1 Ziege, — Pferd, — Ferkel; am 25. Septbr.: 26 Stück Rindvieh 25 Räuber, 109 Schweine, 41 Schafe, — Ziege, 0 Pferde; am 26. Sept.: 27 Stück Rindvieh, 33 Räuber, 142 Schweine, 32 Schafe, 6 Ziegen, — Pferde.

Es wurden am 26. Septbr. folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:		Schweinefleisch:	
I. Klasse	0,65	III. Klasse	0,82—0,88
II.	0,50—0,56	II.	0,79—0,80
III.	0,30—0,40	III.	0,72
Kalbfleisch:		Hammsfleisch:	
I. Klasse	0,95	III. Klasse	0,55—0,60
II.	0,80	II.	0,50
III.	—	III.	—

**Bosener Biehmarkt vom 26. Septbr.** (Ohne Gewähr.) — Auftrieb, 35 Rinder, 111 Schweine, 39 Räuber, 3 Schafe, 11 Ziegen, 142 Ferkel. Es wurden gezahlt für 100 Kilogramm:  
Rinder: 1. Sorte 92 Złoty, 2. Sorte 76 Złoty, 3. Sorte 58—60 Złoty. — Räuber: 1. Sorte 138 Złoty, 2. Sorte 120—126 Złoty, 3. Sorte — Złoty. — Schafe: 1. Sorte — Złoty, 2. Sorte — Złoty, 3. Sorte — Złoty. — Schweine: 1. Sorte 180 Złoty, 2. Sorte 116 Złoty, 3. Sorte 102—106 Złoty.  
Marktverlauf: rubig.

## Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 26. September in Krakau: — 2,28 (2,24), Sawiczow 0,79 (0,83), Warschau 1,12 (1,14), Piaseczno 0,82 (0,82), Thorn 0,76 (0,80), Gorden 0,89 (0,92), Culm 0,84 (0,90), Graudenz 0,88 (0,93), Kurzefratz 1,38 (1,48), Moniau 0,84 (0,87), Piekarz 0,82 (0,85), Dirszau 0,72 (0,75), Einlage 2,40 (2,60), Schiewenhorst 2,00 (2,02) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Telefon 1181

**UNITAS**  
Spółka węglowa z ogr. odpow.

**Skład Bydgoszcz**  
ulica Chodkiewicza 19  
offerlat

**Oberschlesische Kohlen**  
aus eigenen Gruben.

Telefon 1181

**Foto-Aufnahmen**

**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen liefert sofort

**Atelier Viktoria**  
nur Gdańsk (Danzigerstr.) 19. 20318

**Liquidations-Berlauf.**

**Foto-Aufnahmen**

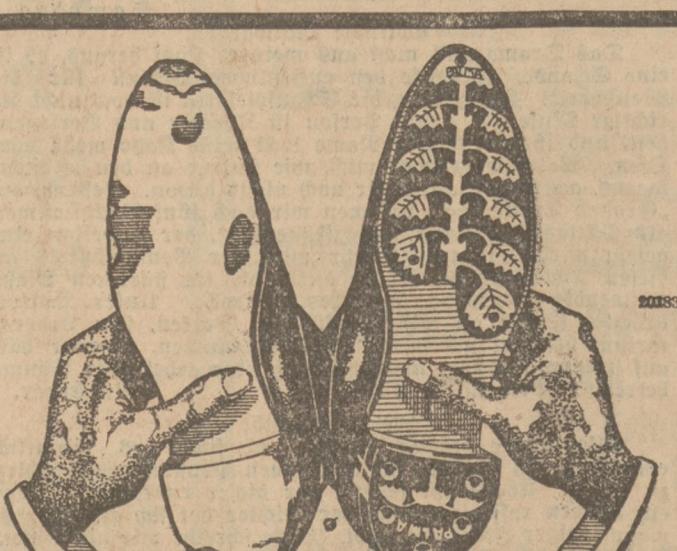
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen liefert sofort

**Atelier Viktoria**  
nur Gdańsk (Danzigerstr.) 19. 20318

**Achtung Bäder!**

**Prima Niefernloben**  
eingetroffen. 21247

**C. J. Targowisko i Gd., Bydgoszcz,**  
Dworcowa 34/6. Telefon 1273.



zwischen  
Lederohren u. Palma-Kautschukohren u. -Absätzen.

Längere Tragdauer und größere Haltbarkeit der Schuhe, elastischer, angenehmer Gang u. Billigkeit sind die Vorteile gegenüber Lederohren.

Verlangen Sie aber ausdrücklich „Palma“.

PALMA - KAUCZUK Ges. m. b. H. Krakau, Grodzka 50

Jeder der einen Liegestuhl, Chaiselong, Sofa, Klub-Garnitur, Auflegermatratzen, usw. kaufen will, besuche erst die Hurtownia Tapicerska Bydgoszcz, ul. Kościuszki 2. Tel. 862, 21022. Billige Preise, solide Arbeit.

**Foto-Atelier „Rubens“**  
Inh.: Josef Tschernatsch,  
Gdańska 153. 20322

**Ausnahmepreise für September**

12 Porträtkarten 3 Złoty  
12 Passbilder 2 Złoty.

**Damen-Mäntel**  
**Kostüme u. Kleider**  
aller Art  
fertigt nach d. neuest. Journals an. Schnitt nach der berühmtesten Geschneidefabl. Paris. Garantie für guten Stoff und Schnitt. Wöhlig Preise!

**W. Stankiewicz**  
Hermanafrankiego 4, I. an die Gt. diez. 3tg. Will mich mit  
**2000 Doll.**  
an mittlerer Fabrik oder Handlung von landwirtschaftlichen Maschinen als stiller Gesellschafter beteiligen. Angebote mit näheren Angaben u. B. 21159 an die Geschäftsst. d. 3

## Seitrat

Viele reiche Ausländerinnen, viele vermög. dtsc. Damen a. y. Reabilitäten, Besitz etc. wünschen Heirat. Auskosten, Herren, a. ohne Vermög. Stabrey, Berlin 113, Stolzschestr. 48. f. 347.

Intelligente junge Dame aus guter Familie, sehr geschäftstüchtig, ideal, lebensfrisch, i. Kameraden fürs Leben. Nur Herren, den das Haus ihre Welt ist, bitte Zuschrift, u. K. 11386 an die Gt. dieser Zeitg.

**2 jung. Damen**  
21 u. 19 J. alt, dufelblond, möchtengern, da es an vall. Bekanntlich fehlt, Herren im Alter v. 25-35 Jahr, zwecks Detrat ferner lernen. Ernstg. Offert, mit nah. Ang. der Lebensstellung erbeten unter D. 11394 a. d. Gt. d. Zt.

## An- u. Verkaufe

**Hausgrundstück**  
in Kreisstadt von 8000 Einwohn., im Nebel, auf welchem sich eine Bäckerei (verpacht.) befindet, mit schön. Obst- u. 1/2 Mora. Feldgärt., 2 Stod. Nähe Marktplat. eignet sich vorzüglich zur Einrichtung eines Geschäfts (Lebensmittel usw.). so. verlänglich. Preis seit 15.000 Mtl. Anzahlung nach Übereinkunft. Offert, unt. K. 21145 an die Geschäft. d. Zt.

**Geschäfts-**  
**haus**  
mit freiwerdend. Räumen zu kaufen. Gefucht. Offerten unter K. 21233 an die Geschäft. dieser Zeitung.

**Haus** m. 2 Wohn. à 4 Rm. u. Garten, hier, Centrum, so. z. v. für 25.000 zł. Offerten u. K. 11422 a. d. G. d. Z.

Eine gute **Stellmacherei**

mit Maschinenbetrieb, in 1. g. Gegend, in fl. Stadt Deutschlands, zu verkaufen.

Unr. unter D. 21201 a. d. Geschäft. d. Zt.

**12 Stühle**

Eiche, polsterfertig, neu, billig zu verkaufen. S. m. T. 18, III, L. (Johanniststr.) 1140

Ein gut erh. Anderwagen zu verkauf. 11270 Genat. T. 187.

**Nollwagen**

50-60 Zent. Tr. verl. Peterkone 5. 11384

**Gelegenheitslauf!**

2 Roll-Jalousien mit Rahmen, wie neu, ca. 1.70×3 m, 2 Defen, sehr gut erhalten, zu verl. Gdanska 154. 21216

**Jagd**

Flinten, Drillinge, Pirschbüchsen.

gut erhalten, verkauft. A. Włodzimierski, Dania, Piefferstr. 6, 1 Minute v. Bahnhof. 2107

**Düngerstreuer**

"Westfalia", 2½, Mtr. Streubreite, in gutem Zustand, preisw. v. v. Schmitt, Gdansk, Glazewo b. Unisław. 11322

Zu verkaufen:

**stat. Locomobile**

sehr gut erhalten, 22/32 P. S. m. verläng. Planrost, auch fabrb., Schrägrostvorfeuer, dazu vorhand. Blech, Schornstein 12 m. Fabr. Güttler & Co., 1908 erw. 8 Atm., 16.6 qm Heiß. 14 Tage n. im Betrieb.

G. Jonas, Kołobrzeg, ul. Poznańska 28. Telefon 1670. 21170

**Geldspind**

zu verkaufen. 21243 Sowinski 12/14.

**Modernes**

**Motorrad**

mit Zulassung günstig zu verkaufen. Ang. 14. W. 11420 a. d. G. d. Z.

**Gold** Silber, 2045 Brillanten kaufen. B. Grunwald. Bahnstr. 20.

Zu verkaufen!

Kompl. Einrichtg. aus Fabrikat. v. Kon-

tinum, nebst wahlens. Räumen. Offert, unt. W. 11336 a. d. G. d. Z.

## Audiwirtschaften

v. 5 Wör. aufwärts in jeder Größe. Gasträume, Müllengrundst. und Geschäfte auf dem Lande u. in Städten, habe zum Verkauf. 2105 F. Neumann, Grundstücks - Vermittler, Zülichian, schloßstraße 21, I, Deutschland. 60 Groschen Rückporto erbeten.

Sen Antaus von **Rittergütern u. Gütern**  
in Schlesien vermittelte vertraulich, solide, schnell und billig, von 300 Morgen Größe aufwärts

Mar Piegsa, Liegnitz, Moltkestraße 19. 20849

## Sicherer Criftenz!

Gut eingeführtes

**Manufakturwaren - Geschäft.**  
Laufragert, mit assortiertem Lager, Objekt ca. 6000 zł, nachweislich prospierend, wegen Wegreise veräußlich. Offerten unt. K. 11327 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Geldschrank - Verkauf!

Ein noch gut erhalten, gebrauchter

**Geldschrank**  
mc. Wiedert zu verkaufen am Montag, d. 29. September, nachm. 1/6 Uhr bei Lehner in Lódzia, Bahnhofstation Anselm. (Bydgoszcz-Schneidemühl). 21193

Ein selten schöner, weißer

**Marmor-Ramin-Ofen**  
(Dauerbrenner) 21041  
sofort zu verkaufen. Bloch, Toruń, Sw. Katarzyny 5.

## Bernstein

kauft zu höchsten Preisen

C. W. Möller,  
Bernsteinw.-Fabrik Berlin C. 25  
Alexanderstr. 38a.

## Industrie-Kartoffeln

gelbklebrig, kauft zu höchsten Preisen gegen sofortige Rasse

Bernhard Schlag, Danzig-Langfuhr. — Telefon 7022.

## 1 Ausziehtisch

b. 12 Person., Eiche, solide schwere Arbeit, neu, 12 Stühle

billig zu verkaufen. S. m. T. 18, III, L. (Johanniststr.) 1140

Ein gut erh. Anderwagen zu verkauf. 11270 Genat. T. 187.

**Nollwagen**

50-60 Zent. Tr. verl. Peterkone 5. 11384

## Gelegenheitslauf!

2 Roll-Jalousien mit Rahmen, wie neu, ca. 1.70×3 m, 2 Defen, sehr gut erhalten, zu verl. Gdanska 154. 21216

## Jagd

Flinten, Drillinge, Pirschbüchsen.

gut erhalten, verkauft. A. Włodzimierski, Dania, Piefferstr. 6, 1 Minute v. Bahnhof. 2107

## Düngerstreuer

"Westfalia", 2½, Mtr. Streubreite, in gutem Zustand, preisw. v. v. Schmitt, Gdansk, Glazewo b. Unisław. 11322

Zu verkaufen:

## stat. Locomobile

sehr gut erhalten, 22/32 P. S. m. verläng. Planrost, auch fabrb., Schrägrostvorfeuer, dazu vorhand. Blech, Schornstein 12 m. Fabr. Güttler & Co., 1908 erw. 8 Atm., 16.6 qm Heiß. 14 Tage n. im Betrieb.

G. Jonas, Kołobrzeg, ul. Poznańska 28. Telefon 1670. 21170

## Geldspind

zu verkaufen. 21243 Sowinski 12/14.

## Modernes

**Motorrad**

mit Zulassung günstig zu verkaufen. Ang. 14. W. 11420 a. d. G. d. Z.

**Gold** Silber, 2045 Brillanten kaufen. B. Grunwald. Bahnstr. 20.

Zu verkaufen!

Kompl. Einrichtg. aus Fabrikat. v. Kon-

tinum, nebst wahlens. Räumen. Offert, unt. W. 11336 a. d. G. d. Z.

## Leere Delhäuser

verkaufe gegen Höchst-  
gebot Julian Król, Chem. Fabrik Bydg., Szpitalna 3. 21197

## Bienenwuchs

kaufst G. Habermann, Möbelfabrik, ul. Lubelskie 9/11

## Offene Stellen

## Probisions-

## vertreter

von leistungsfähiger  
Burgessfabrik f. Blak,

Provinz und Ausland  
gefucht.

21227 Bauer & Richter,

Kota bei Jena.

## Rechnungsführer

gefucht, in allen Guts-  
u. Amtsgefächerfah.

der poln. Sprache in

Wort u. Schrift mächt.

Gute Empfehlung Be-  
digung.

21213 Dom. Rotomera.

## Energischen

21214 Wirtschaftsbeamt.

für 1350 Morgen groß.

Ritterau sucht von so-

fort Kleinst. Male-

niaka v. Lewald.

## Arbeitsburischen

unt. 16 Ihr. stellt ein

Arthur Gabrel,

Fordonia 68.

11357

## Müller gesellen.

21228 B. Brigann, Schloßmühle Subin.

## 2. Beamter

gefucht. Poln. Sprache

in Wort u. Schrift Be-  
digung. Zeugnisab-  
schriften u. Gehaltsan-  
sprüche an

21241 Adm. Deisterle

Kowençay bei Gniezno.

Suche für meine

100 Mg. große Land-  
wirtschaft äußerst tüch-  
tigen

## Wirtschäfer

in gesetzten Jahren,

der selbst Hand mit

anlegt. Offert. in Ge-  
haltsansprüchen unter

K. 21253 a. d. G. d. Bl.

## Tüchtige

Elektro- monteure

finden sofort Beschäf.

Ritt. Piotta Skargi 4.

## Brennerei- verwalter

desgleichen

## Schmied

mit eigenem Werkzeug

## Stellmacher

mit eigen. Werkzeug u.

## Maschinisten

für Treschaf gesucht

von sofort. 21243

## Gutsverwaltung

Głuchowo p. Chelmno.

## Lokomobile

10 bis 15 P.S., gebraucht,

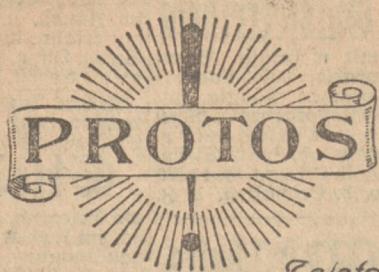
zu kaufen oder mieten  
gefucht. Offerten an

"Rika" 21222

Budowlane Tow. A. Kc.,

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 9.

## 2 Bühdrunder- gehilfen



# die Stoßtypen-Schreibmaschine

**PROTOS**

Telefon 207.

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz  
Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207

Gemäß dem Beschuß unserer Mitgliederversammlung v. 24. April d. J. ist die bisherige Bezeichnung unserer Bank  
**Posensche Landesgenossenschaftsbank**  
Sp. z ogr. odp.

in  
**Genossenschaftsbank Poznań**  
**Bank spółdzielczy Poznań**  
Spółdz. z ogr. odp.

umgewandelt worden. Laut Benachrichtigung des Sąd Powiatowy vom 4. September d. J. ist diese Eintragung unter Nr. 31 in das Firmenregister erfolgt. Wir bitten hieron Kenntnis zu nehmen.

**Genossenschaftsbank Poznań**  
**Bank Spółdzielczy Poznań**  
spółdz. z ogr. odp.

**Geschäftsstelle: Bydgoszcz.**  
Poznań, Wjazdowa 3. Bydgoszcz, Gdańsk 162.  
Fernsprecher: 3073, 2095, 3479, 1976, 3427. Fernsprecher: 374, 291, 373, 5126.

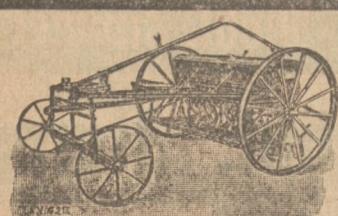
Wir erledigen nach wie vor alle bankmäßigen Geschäfte.

## Holz!

Bauholz nach Liste,  
Schnittmaterialien aller Art,  
fieserne Blockware,  
Gerüststangen und Bohlen,  
Telegraphenstangen, Lichtmasten,  
Ristenbretter, Eichenrundholz,  
Riesen- und Eichenscheitholz,  
sowie  
Rollen, Brennholz, Schwarten.  
Säumlinge und Sägespäne  
liest en gros und en détail

**Drzewo Grodzisk**

T. z. o. p.  
Porązyn bei Opalenica.



Für die  
**gegenwärtige Saison**  
ab Lager lieferbar:

**Pflüge :: Eggen**  
**Kultivatoren**  
Original Venzki,

**Drill - Maschinen**  
„Dehne“ und Venzki,

**Dresch - Maschinen**  
**Göpel**

Getreidereinigungs - Maschinen

**Häcksel - Maschinen**  
der besten Inlandsfabriken.

**J. Szymczak,**  
Bydgoszcz, Dworcowa 84.  
Telefon 1122. 20301  
Reparatur - Werkstätte!!  
Günstige Zahlungsbedingungen!

Wir liefern:  
Destill. Steinkohlenteer  
Pa. Dachpappe  
Portland - Zement Wysoła  
Kalt  
und alle anderen Baumaterialien  
und nehmen dafür

**Getreide.**  
**Gebr. Schlieper**  
Baumaterialien-Großhandlung  
Tel. 306. Gdańsk 99. Tel. 361.

**Ungarweine,**  
hochherzliche Gewächse, sowie  
leichte Tischweine empfehlen 20301  
in reicher Auswahl  
**NYKA & POSŁUSZNY**  
Ungarweinversandhaus  
Poznań, Wrocławska 33/34. Telefon 1194.

Spezial - Haus  
für sämtliche Tischlerei- und  
Sarg - Bedarfs - Artikel.  
**Fabrikalager in Stühlen.**  
S. Szulc, Bydgoszcz, 18607  
Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.  
Katalog auf Wunsch gratis und franco.

## Otto Pfefferkorn

Ausstellungshaus für Möbel  
und Raumkunst

Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 94

Werksläden: Podolska Nr. 3

Elektrischer Fahrstuhl durch alle Etagen

Eristklassige Arbeit.

Gegründet 1884.

20329

Ca. 200 Zimmereinrichtungen

welche auch in den einfachsten Ausführungen künstlerische Formen u. gediegenen Geschmack aufweisen.

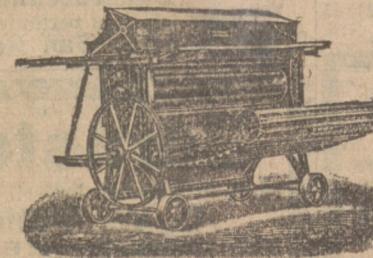
Der Besuch der Ausstellungs-Räume erwünscht und erbettet einen Überblick über die gesamte Möbelindustrie.

Das Personal hat den strengen Auftrag, erst dann in Verkaufsumverhandlungen zu treten, wenn das von den pp. Besuchern gewünscht wird.

5 jährige Garantie.

Telefon 331 u. 432

Teleg.-Adr.: Pfefferkorn.



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir:  
**Breitdrescher** ganz Eisen, **Original Jähne**  
und andere Fabrikate 20311  
**Walzendrescher** **Original Gruse**  
**Stiftendrescher** u. **Schlagleisten-Dreschm.**  
**Roßwerke** in jeder Größe  
**Reinigungsmaschinen**  
**Häckselmaschinen** f. Hand-, Göpel- u. Kraftbetrieb  
**Zweischarpflege** **Original Venzki**  
**Dreischarpflege** " "  
**Drillmaschinen**  
**Saat-, Acker- u. Wieseneggen**  
**Kartoffelroder** Harder, Venzki u. Stern  
**Schrotmühlen** Veraklit und andere  
1 gebr. durchrepar. Lokomobile  
2 gebrauchte Dampfdreschmaschinen.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

## Ersatzteile

Alfa- u. and. Separatoren  
Alfa-Teller

Mahlscheiben

Rapid-, Gruse-Beraflit-,  
Krupp- u. and. Systemen

Schlagleisten

Drillscharspitzen zu all. System.

Getriebe zu Dreschmaschin.  
und Göpeln  
von Jähne usw.

kaufen Sie am günstigsten bei

**Bracia Ramme**

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.  
Wiederverkäufer Rabatt.

## ✓ Hüttenföls und Steinfohlen

aus besten oberschlesischen Gruben

owie

**Ostrau-Karwiner-Gießereiföls**

liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen

**Schlaak & Dąbrowski**

Sp. z ogr. p. 20324  
Tel. 1923. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern - Vertreter.

## Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

**Mahlscheiben**

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria

**Drillscharspitzen**

Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.

Sämtl. Reserveteile der Firma Felix Hübner, Liegnitz

am Lager.

Statt Karten.

Meine Verlobung mit  
Fräulein Margarete Bethle,  
älteste Tochter des Herrn  
Theodor Bethle und seiner  
Gemahlin Alma geb. Reh-  
berg, in Heinrichshof, Post  
Borkensiede (Pomm.),  
bedeute ich mich hiermit  
anzuzeigen. 21249

Paul Schulz  
Ingenieur.

Bydgoszcz, d. 27. Sept. 1924.

Margarete Bethle  
Paul Schulz  
Verlobte.

Pomorska 58 Św. Trójcy 10  
Bydgoszcz.

Am 17. September entschließt nach langem, sehr schwerem Leiden der

Kirchenälteste

**Karl Dintinger**

im Alter von 66 Jahren.

Die Kirchengemeinde Elsendorf verliert in dem Verstorbenen einen treuen Mann, der viel Segen gespendet hat. 21256

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Der Gemeindesicherheitsrat Elsendorf.

Deffentl. Anlaß!

In einer Streitsache kaufe ich vom Mindel-fordernden auf fremde Reding, a. Wittwoch, d. 1. 10. d. Jg., um 4 Uhr nochm. in mein Büro ul. Sniadeckich 52a

45 Tonnen  
Grauerste

R. Nowakowski,  
zaprzyjony senzal-  
handlowy przy Izbie  
Przemysłowo-Handlowej w Bydgoszczy.

Hebamme  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
R. Stubińska,  
Bydgoszcz, 10569  
Nakielska 17, II.

Erzgl. Unterricht  
i. Franz., Engl., Deutsch  
(Gram., Kontri., Han-  
delsforschr.), erzgl., frz.,  
engl. u. deutsche Überset-  
zungen fertigen an

Z. u. M. Turbach,  
(Igi. i. Engl. u.  
Franz.). Cieszkowskij  
(Moltkestr.) 11, I. L.

11406

Dr. ing. Kryzan  
Patentanwalt  
Poznań

Wrocławska 18.  
Tel. 2672. 20100

Felle  
aller Art werden sach-  
gemäß gegerbt. Habe  
ein Lager v. verschied.  
fert. Fellen z. Verlauf.  
Raupe alle Felle auf.  
Bydgoszcz-Wilczak,  
Malborowa 13. 1105

Neu- u. Umarbeit. von

Damenhüten  
modern u. preisw.

Otole, Jasna 8, I. r.

Öfferten

mit nachstehend. Kenn-  
zeichen sind noch nach-  
träglich eingegangen,  
um deren baldige Ab-  
holung in der Ge-  
schäftsstelle, innerhalb  
8 Tagen, gebeten wird:

A. 10903, 11026, 11214,  
B. 9871, 10904, 11095  
C. 10199, 10300, 11099,  
11290. D. 9590, 10052,  
11176, 20687. E. 9952,  
10214, 10258, 10376, 10437,  
10507, 10970, 11110, 11177.

F. 10066, 10259, 10595,  
10916, 19125, 19936, 20078.  
G. 10029, 10596. H. 10447,  
10511, 10792. I. 10218,  
10309, 10385, 10598, 10927.

J. 10074, 10520, 11062,  
11251. K. 10151, 10392,  
10521, 10600, 11252, 11306.

L. 10156, 10233, 10273,  
10522, 10878, 10998, 11192,  
M. 9978, 10236, 10274,  
10468, 10675. N. 8916,  
10078, 10279, 11071, 11194.

P. 9826, 9917, 10536, 11072,  
11195. R. 10088, 10174,  
10948, 11007. S. 10090,  
10285, 10328, 10546, 10616,  
10885, 11200, 11906. T.  
9842, 10242, 10482, 10763,  
11009, 19493. U. 10245,  
10483, 10849, 11086, 11202,  
11274. V. 10098, 10417,  
10894, 11013, 11087. W.  
10099, 10341, 10698, 11167.  
Z. 10195, 11172.

## Großer Ausverkauf!

findet statt am Donnerstag, den 2. 10. 24, um  
10 Uhr vormittags in Mals Samoflesa (früher  
Friedberg), Kreis Sąbin bei Herrn Sliwinski.  
Ausverkauf wird folgendes: 1425

17 Kühe, 6 Pferde und sämtliche  
wirtschaftlichen Maschinen.

Piano

zu verleihen. Auskunft:  
Fr. Pawłowska, 11403  
Królowej Jadwigi 13.

Eine silberne  
Damen-Uhrbanduhr

verloren gegangen.  
Gegen Belohnung ab-  
zugeben bei 11413  
M. Lewandowska,  
ul. Kościelna 1.



## Kinderwagen

Promenaden- u. Sportwagen

Kinderstühle

Kinderbetten und Wannen

Spielwaren



20899

A. Hensel, Dworcowa 97 Telefon 193 u. 408

## Für die kommende Winter-Saison

empfiehlt  
zu Ausnahmepreisen:

Damen-Mäntel . . . . von 20.— bis 70.— zl

Damen-Mäntel auf Seide gearbeitet, mit Pelz-  
kragen und Manschetten von 90.— bis 123.— zl

Herren-Mäntel . . . . 35.— " 60.— "

Durchschnitts-Mäntel . . . . 12.— " 30.— "

Herren- u. Damen-Gummi-Mäntel . . . . 27.— "

Mäntel besserer Qualität . . . . 45.— "

Herren-Anzüge . . . . von 20.— bis 47.— "

Kammgarn-Herren-Anzüge . . . . 80.— " 95.— "

Große Auswahl in Bekleidern . . . . 3.— " 30.— "

Damen-, Herren- und Kinderschuhe zu Konkurrenzpreisen.

Spezial-Magazin 21282  
für Konfektion u. Schuhwaren

**Jan Heidner**

Dworcowa 3. Telefon 933. Dworcowa 3.

## 108. Buchtwieh-Auktion

Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.

am Mittwoch, den 15. Oktober 1924,

vormittags 11 Uhr,

am Donnerstag, den 16. Oktober,

vormittags 10 Uhr,

in Danzig-Langfuhr, Husarenlaube I.

Auftrieb:

35 sprungfähige Bullen,

100 hochtragende Kühe,

100 hochtragende Färse,

sowie 60 Eber und Sauen

der großen weißen Edelschwein- und der veredelten Landschweinrasse

von Mitgliedern der Danziger Schweinezuchtgesellschaft.

Die Auktion nach Polen ist unbeschränkt. Zoll-, Grenz- und  
Pässeschwierigkeiten bestehen nicht. Das Gebiet ist völlig frei von  
Seuchen aller Art. Kataloge mit allen näheren Angaben über  
Abstammung und Leistungen der Tiere usw. versendet kostenlos die

Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

20817

## Kalender für 1925

## Deutscher Heimatbote

in Polen.

Vierter Jahrgang, erscheint Mitte  
November dieses Jahres in Buchform  
15×22 cm, ca. 200 Seiten stark, in einer

Auflage von 15–2000 Exemplaren.

## Anzeigen

werden bis Ende Oktober 1924 zum Preise von

1/1 Seite . . . . . zl 80

1/2 " . . . . . " 45

1/4 " . . . . . " 25

1/8 " . . . . . " 15

entgegengenommen. 20831

Verlag A. Dittmann.

Anmeldungen

zum 29.25

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäfts-

stelle, Elisabethstr. 4.

Die besten

überholt. Steinlohlen

(Gies'che Erben) außerordentlich billigen Preisen

ab Hof, frei Haus wie auch waggonweise

gibt ab 21245

L. J. Targowiski i Gla., Bydgoszcz,

Tel. 127.

## WARUM

klagen Sie dauernd über

## Gicht u. Rheumatismus

Ihren Bekannten die Ohren voll, so daß

Ihnen jeder aus dem Wege geht

wenn Sie doch nichts dagegen tun. Gehen

Sie lieber in die nächste Apotheke und kaufen Sie sich

unser millionenfach bewährtes, weitbekanntes

## CAPSINAP.

Name gesetzlich geschützt.

21139

## Detektiv-Zentrale

## Danzig

Langgasse 13 :: Fernspr. 6521.  
Leitung: Detektiv Willy Conrad.

20355

Ermittlungen in sämtl. Zivil- u. Strafprozessen.

Aufklärung von Diebstählen, Unterschlagungen

und Verbrechen jegl. Art, Überführung anonyme

Briefschreiber und Verleumder.

Beschaffung von Beweis- u. Entlastungsmaterial

in Ehescheidungs- u. Alimentations- sachen.

Beobachtungen und Ermittlungen in sämtlichen

Vertrauensangelegenheiten.

Geschäfts-, Heirats- und Familien-Auskünfte

an allen Plätzen der Welt. Diskret und zuverlässig.

2 Polizeihunde, die auch in Polen arbeiten dürfen.

Achtung! Wer Stoff hat, An-

fertigung sämtlicher

Herren-

Mäharbeit

zu soliden Preisen.

Schneidermeister aus

Berlin F. Paradowski,

Bydgoszcz

Elisabethstr. 22 I. 11407

Lackschuhe

Wir bitten unsere Fenster freundl. beachten zu wollen.

# Aus unseren reich sortierten Lägern empfehlen wir:

## Wollstoffe:

Anzugstoffe 140 cm	4.80	6.50	8.50
Kammgarne	20.50	22.50	25.50
Marengo		8.50	11.50
Ulsterstoffe	7.80	8.50	9.50
Flausche	12.00	13.50	17.50
Affenhaut-Velour	15.50	19.50	22.50
Tuche	10.50	13.75	25.00
Gabardine	14.00	18.50	24.15
Cheviots in allen Farben	2.40	2.90	3.70

Gobelins . . . . Mtr. 4.50 5.00 9.50

## Baumwollwaren:

Rohnessel, gute Ware	0.98
Hemdenbarchend	1.10 1.25 1.50
Hemdenstoffe	
Linen u. Renforcé	1.15 1.35 1.55 1.80
Bezügenstoffe	1.18 1.25 1.50
Inletts	1.30 1.50 2.20 2.40 3.50
Lybyr	2.40 2.60 3.90
Schlesischer Barchend	1.20 1.35 1.50 1.80
Manchester	3.80 4.80
Winter-Caige	1.65 2.00 3.25 4.25

Tischdecken :: Divandecken.

## Gardinen:

Gardinen	0.65 0.85 1.00 1.05 1.10 1.20
gestreift, weiß u. bunt	
Gardinen	2.50 2.60 3.00 3.50 4.25
weiß in Tüll	
Madras-Gardinen	9.60 11.00 18.00 48.50
abgepaßt	
Künstler-Gardinen	19.00 25.00 35.00 44.00
abgepaßt	
Bettdecken	38.00 45.00 48.00 55.00
2bettig	

Stores in großer Auswahl

Damen-, Herren- und Kinder-Wäsche.

# Czarnowski & Lewandowski

Telefon 969

Bydgoszcz

Długa 30

11433

## Die Regierung

verlangt für die Bevölkerung billige Preise, hier sind sie:

### Schuhe:

Damen-Lederstiefele "Handarbeit"	8.50
Damen-Lederstiefele "Chevreau"	9.50
Damen-Lederstiefele "Amerika"	10.50
Herren-Lederstiefele "Handarbeit"	10.50
Damen-Lederstiefele "Amerika"	12.50
Damen-Lackstiefele "neueste Mode"	18.50
Herren-Lederstiefele "Handarbeit"	18.50

### Kleider:

Damen-Cheviotrocke "Blissé"	9.50
D. Cheviotkleider "Treifengarnitur"	12.50
Damenkleider "Seidentrifot"	19.50
Damenkleider "Wolle"	28.50
Damenkleider "Gabardine"	38.50
Damenkleider "Modelle"	48.50

### Stridwaren:

Damen-Stridblumen "Reine Wolle"	3.95
Damen-Stridjumpers "Neuheiten"	6.50
Damen-Stridjacken "Herrl. Garben"	7.95
Knaben-Stridanzüge Gr. 1-4	7.95
Damen-Stridjacken "Schlager"	12.50
Damen-Stridjacken "80 cm lang"	16.50
Damen-Stridjacken "100 cm lang"	19.50

### Mäntel:

Badflümmäntel "einfarbig"	12.50
Vantastemäntel "gemustert"	16.50
Damenmäntel "einfarbig"	19.50
Damenmäntel "bestickt"	28.50
Damenmäntel "Plauch"	38.50
Damenmäntel "Tuch"	58.00
Damenmäntel "Velzbesatz"	98.00
Damenmäntel "Seidenplüscher"	168.00

Mercedes, Mostowa 2.

## Eisenkonstruktionen

wie  
die besicherte Vergitterungen, Zier- und Grabgitter nach eigenen und gegebenen Entwürfen, schwiedeeiserne Fenster,

Autogene Schweißerei jeglicher Metalle.

Willy Tempkin, Schlossermeister, Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunstbau- und Maschinenschloßerei, Bydgoszcz, Sw. Trojcy 19. Telefon 1386. — 20308

Prima Solinger Stahlwaren

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl

von J. A. Henckels, Solingen ::

Rasiermesser

Scheren, Rasierklingen, Bestecke Schinken-, Garten- u. Sattlermesser

ff. Taschenmesser usw.

Sämtliche Rasierbedarfs-Artikel

Kurt Teske, Posenerplatz 4

Kunsthohlschleiferel

für Rasiermesser, Scheren etc. 20720

Garantie für jede Arbeit. Telefon 1298.

Solec.

Dem geehrten Publikum von Solec und Umgegend zur gefälligen Kenntnisnahme, daß ich am 1. Oktober 1924 in der ul. Bydgoska Nr. 4 ein

Schuhwarengeschäft

mit Werkstatt eröffne.

Bitte mein Unternehmen unterstützen zu wollen.

Ludwik Borowsky,

Schuhmachermeister.

11418

## Nach Danzig wird Beiladung

einiges Möbelstücke sofort gesucht. Gf. D. u. C. 21210 an d. G. d. 3.

Gimmenthaler  
Serdbuch-Bullen

1-2-jähr., bester Form und Abtümung, hat abzugeben.

Herrn-Kaisersdorf,  
Motłowo pezt. Wysofa  
pow. Wyrzysk.

Geld-Schränke

offerieren

Bracia Leitner,  
Inowrocław.

Gütt u. Müll

fann abgeladen werd.

11288 Gdańsk 75 e.

19777

## Gummimäntel

FÜR HERREN UND DAMEN

MANUFAKTUR :: WÄSCHE

FÜR HERREN U. DAMEN

WÄSCHE - ARTIKEL

ANZÜGE SOWIE

HERREN- UND

DAMEN-

STIEFEL

Auf  
4 Raten

ROGALIŃSKI, ZAREMBA, SZUCHIEWICZ i S-KA.

ULICA DŁUGA NR. 66, ECKE PODWALE, I. ETAGE.

— TELEFON NR. 809.

Sarotti

ul. Poznańska 28

(Posenerstr. 28)

St. Reimann

General-Vertretung der

Aktien-Gesellsch. Danzig

Polens

Industrielle u. Kaufleute

besuchen vom 2. bis 5. Oktober die

II. Danziger Internat. Messe

Ueber 1000 Firmen aller Branchen aus 15 Ländern bieten Ihnen günstige Information über den internationalen Warenmarkt.

Dauer-Eintrittskarten zum ermäßigten Preise von

50 % für die ortssässige Kaufmannschaft erteilt:

der Verleiher für Posen und Pommerellen

Georg Wodtke, Inhaber C. B. „Expres“, Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47

Tel. 665, 799, 800, 801.

21203

Salonbriketts

„Kaiser“ „Lux“

Industrie-Briketts:

JUSE Halbsteine

Würfel- u. Nuß-Briketts

Hütten- u. Gießerei-Koks

Rauchkammerlösche

Steinkohlen

Portland - Zement

Kalk.

Großvertrieb u. Generalvertretungen

## Republik Polen.

### Auszeichnungen für polnische Diplomaten.

Paris, 24. September. (PAT.) Der polnische Delegierte in der Reparationskommission, Mrożowski, erhielt das Kommandeurkreuz der Ehrenlegion. — Der polnische Gesandte in Bukarest, Bielawiejski, wurde zum Großoffizier der Ehrenlegion ernannt.

### Ein neuer Generalstabschef.

Nach dem "Kurj. Por." geht in militärischen Kreisen das Gerücht von einem Wechsel im Generalstab. Der Chef des Stabes General St. Haller soll Inspekteur der 6. Armee werden, und an seine Stelle soll General Keller, sein bisheriger Stellvertreter, treten.

### Der neue Gesandte Sowjetrußlands in Warschau.

Warschau, 27. September. Der von der Sowjetregierung zum Gesandten in Warschau ausgesuchte Wolkow hat von der polnischen Regierung die Genehmigung erhalten, diesen Posten in Warschau zu übernehmen. Bekanntlich wurde von Sowjetrußland amtlich erklärt, daß Wolkow mit der Ermordung der Barenfamilie nichts gemein hatte, da er zu jener Zeit Versorgungskommissar war und keine politischen Einflüsse hatte.

### Sowjetrussische Konsulate in Polen.

Warschau, 27. September. Entsprechend dem am 18. Juli mit Russland abgeschlossenen Konsularabkommen eröffnet Russland seine Konsulate in Lódz, Lemberg und Danzig. Polnische Konsulate in Russland werden sich in Petersburg, Kiew, Chabarowsk und Tiflis befinden.

### Englische Parlamentarier in Warschau.

Vor gestern trafen in Warschau die englischen Unterhausmitglieder Bawden und Hanne ein. Beide wurden vom Ministerpräsidenten Grabski empfangen; ferner hatten sie Unterredungen mit Vertretern der Fraktion der PPS. Die beiden Parlamentarier sammeln für die englische Arbeiterpartei Informationen über die politische Lage in Polen.

### Frankösisches Kriegsmaterial für die polnische Flotte.

Toulon, 24. September. PAT. Der Dampfer "Warta" ist mit einer Ladung Marinekriegsmaterial, das von der französischen Kriegsflotte an Polen abgetreten wurde, in der Richtung Cherbourg in See gestochen.

### Polnische Auszeichnungen für türkische Offiziere.

Warschau, 27. September. PAT. Gestern mittag wurden im Konferenzsaal des Kriegsministeriums die Mitglieder der hier zu Gast weilenden türkischen Militärmission durch den Kriegsminister General Sikorski mit dem Orden "Polonia Restituta" ausgezeichnet. Unter Wahrung des üblichen Ceremoniells erklärte der Kriegsminister in seiner Ansprache, daß diese Auszeichnung nicht allein den Ausdruck der Anerkennung für die persönlichen Verdienste der Dekorierten bedeute, sondern auch für die Freundschaft und die Bande, welche die polnische und die türkische Armee verbinden. Der Chef der türkischen Militärmission versicherte in seiner Erwiderung, daß die Mitglieder der Mission diese schöne polnische Auszeichnung als eine große Ehre für die türkische Armee betrachten werden.

### Eisenbahnkonferenzen in Lemberg.

In Lemberg sind einige Herren vom Berliner Reichseisenbahnamt eingetroffen, die an den Verhandlungen wegen der Durchführungsbedingungen für nach Deutschland bestimmte Eisenbahnsendungen aus Rumänien und dem Orient teilnehmen. Von Seiten des polnischen Eisenbahnministeriums sowie der beteiligten Eisenbahndirektionen sind gleichfalls Vertreter gesommen.

### Der Überfall bei Luninie.

Wilna, 20. September. Wie die Polnische Telegraphenagentur aus maßgebender Quelle erfährt, wurden bis heute Nachmittag 6 Uhr 33 Banditen, Mitglieder der Bande festgenommen, die den Überfall auf den Eisenbahnzug bei Luninie verübt hatten. Die Reisenden des überfallenen Zuges erkannten drei von ihnen als die Täter und neun stehen im Verdacht, an dem Überfall teilgenommen zu haben. Was die übrigen Verhafteten angeht, so sind die Ermittelungen noch im Gange. Der Rest der Bande ist bereits umgegangelt.

### Eine neue Eisenbahnlinie Luck-Lemberg.

Lemberg ist bisher mit Luck nur durch die Linie, die über Brody-Równe führt, verbunden. Nun hat die Radomer Eisenbahndirektion, vielfachen Wünschen molhynischer polnischer Kreise entsprechend, mit dem Bau der neuen Linie Luck-Lemberg über Radzidow-Stojanow begonnen. Von Lemberg führt nach Stojanow eine Lokalbahn, es ist also nur die Strecke von Luck bis zur früheren russischen Grenze bei Stojanow, ungefähr 120 Kilometer, zu bauen. Die Arbeiten wurden von der Station Luck aus begonnen.

### Deutsches Reich.

#### Der deutsch-englische Handelsvertrag.

London, 27. September. PAT. Entgegen Pressemeldungen von dem Abbruch der deutsch-englischen Verhandlungen, die den Abschluß eines Handelsvertrages zum Gegenstand hatten, erfährt das Reuterbüro, daß die Berliner Verhandlungen über dieses Thema nur einen Gedanken austausch über die allgemeine Lage und die Möglichkeit des Abschlusses eines Abkommens darstellten. Die deutschen und die englischen Delegierten waren nicht ermächtigt, im Namen ihrer Regierungen irgend welche Verpflichtungen auf sich zu nehmen.

### Aus anderen Ländern.

#### Französische Kardinäle an Herriot.

Paris, 26. September. PAT. Französische Kardinäle richteten an Herriot ein Schreiben, in welchem sie fordern, die französische Gesandtschaft am Vatikan bestehen zu lassen, die die wertvolle Unterstützung der katholischen Politik Frankreichs sichern und ihrer Einfluss in der Welt erweitern würde. Ferner wird in dem Schreiben die Achtung der Traditionen und der Rechte gemäß den formellen Verpflichtungen gefordert, das diesem Gebiet nach Kriegen gegeben wurde. Zum Schluß betont das Schreiben, daß, wenngleich die französischen Katholiken keinen Krieg mit der Regierung suchen, sie sich trotzdem verpflichtet fühlen, die Achtung ihres Glaubens anzustreben und von allen legalen Freiheiten Gebrauch machen, sich den Bestrebungen der Regierung zu widersetzen, die mit den Bestrebungen der Katholiken in Widerspruch stehen.

### Die Norddeutschlandfahrt des Zeppelin 3 R III.

Das für Amerika bestimmte Zeppelinluftschiff, das bereits mehrere Probefahrten in Südwestdeutschland glücklich erledigt hatte, ist am Donnerstag, 25. September, 9 Uhr früh, in Friedrichshafen am Bodensee aufgestiegen, um die geplante große Fahrt über Norddeutschland auszuführen.

Aber die Vorbereitungen unmittelbar vor der Fahrt und deren Beginn selbst wird berichtet:

In der Halle werden die letzten Vorbereitungen fleißig erledigt. Das Schiff wird abgewogen und sein Auftrieb und seine gleichmäßige Belastung geprüft. Endlich ist es soweit. Der herrschende Wind hat sich gelegt, die Passagiere steigen ein und es wird an verschiedenen Stellen das entsprechende Gegengewicht an Wasserballast abgelassen.

Punkt 9 Uhr fährt das Schiff aus der Halle. In diesem Augenblick entschleiert sich die Sonne und nach 10 Minuten steht der Lustriebe unter den Hochrufen der Menge in den blauen Himmel.

Das Luftschiff überflog um 10.30 Uhr Sigmaringen, um 10.45 Tübingen, um 11.20 Pforzheim in sehr schneller Fahrt.

Um 1.55 Uhr überflog das Luftschiff Kassel, in großer Richtung von Marburg kommend. Es befand sich in der Höhe von 800 bis 1000 Metern und wurde umkreist von drei Flugzeugen, die vom Kasseler Flughafen kommend, dem Zeppelin entgegengeflogen. Um 2.10 Uhr kam "Z. R. 3" von Göttingen aus in Sicht. Er flog nicht direkt über Göttingen, sondern an der Weser entlang nach Carlshafen zu.

Um 12.15 Uhr wurde das Luftschiff über Frankfurt am Main gesichtet. Die Bevölkerung war in großen Mengen auf den Straßen. Das Luftschiff machte eine große Schleife und verbeugte sich zum Gruß. Der Oberbürgermeister begrüßte das Schiff in einer Radioansprache, dann entfernte es sich in rascher Fahrt in nordöstlicher Richtung.

Um 3 Uhr nachmittags wurde der Zeppelin über Hannover gesichtet.

Die weitere Fahrt sollte über Flensburg, Kiel, Hamburg führen und dann über die Ostsee nach Königsberg, wo gewendet werden sollte, um auf dem Rückweg Berlin zu überfliegen und über Dresden und München den Heimathafen wieder zu erreichen. Dieser Plan ist auch abgesehen von der Fahrt nach Ostpreußen, durchgeführt worden.

Am Freitag, 26. September, vormittags 10 Uhr, erschien das Luftschiff über Berlin.

### Der Zeppelin über Berlin.

Herrn (Freitag) kurz vor 10 Uhr erschien der letzte deutsche Zeppelin "Z. R. 126", wie ihn die Werft, "Z. R. 3", wie ihn die zukünftigen Besitzer, die Amerikaner, nennen, auf seinem großen Deutschlandfluge über der Reichshauptstadt, mit nicht enden wollendem Jubel begrüßt von hunderttausenden von Menschen, die die Dächer und Straßen, Plätze und Fenster besetzt hielten.

Der Zeppelin hatte gestern nacht die deutsche Küste verlassen und war während der Nacht über Skandinavien gewesen, gegen Morgen hatte er sich der Küste wieder genähert und bei Rügen wieder deutschen Boden überflogen. Nach Ostpreußen hatte er wegen ungünstiger Wettermeldungen nicht fliegen können.

Die Fahrt war ohne jede Störung vor sich gegangen; alle Meldungen, die das Luftschiff abgab, betonten immer wieder das vorzügliche Arbeiten aller Teile, nicht zuletzt der Motoren, über deren vorübergehende Ausweichung so viel geschrieben worden war.

Obwohl das Wetter über Berlin den ganzen Morgen über stark schwankend gewesen war, das Luftschiff bei seinen Schleifen gut zu erkennen, um so mehr, als es sich außerordentlich niedrig hielt. Der Aufenthalt über Berlin war sehr kurz, schon nach einer Viertelstunde wandte es den Bug wieder südwestlich und trat den Rückweg nach Friedrichshafen an.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 27. September.

### Zu den Krankenkassenwahlen.

Mit Bezug auf unsere Notiz über die Krankenkassenwahlen in der Nr. 220 geht uns von der hiesigen Krankenkasse folgende Zuschrift zu:

Es ist nicht richtig, daß das Mandat, das die deutsche Liste bei den Krankenkassenwahlen im Jahre 1921 erlangt hatte, nicht anerkannt worden wäre. Im Gegenteil wurde der Kandidat der deutschen Liste, Herr Łonkowski, sogar in der ersten Sitzung des Rats zum Mitglied der Revisionskommission gewählt. An den Sitzungen der Revisionskommission nahm Herr Ł. bis zum Dezember 1921 teil. Durch die Option für Deutschland verlor dann Herr Ł. die polnische Staatsbürgerschaft und dadurch auch das passive Wahlrecht. Der Nachfolger des Herrn Ł., Herr Kriese, war Mitglied der Krankenkasse nur bis zum 15. November 1921, weshalb er nicht an Stelle des zurückgetretenen Łonkowsky in den Rat eintreten konnte. Aus den vorstehend angeführten Gründen schied dann die deutsche Liste aus.

§ Nachtdienst haben in der nächsten Woche (Montag bis Montag) die Schwanen- und die Engelapotheke, beide Danziger Straße (Gdańska).

§ Welche Schmuckstücke aus Gold und Silber dürfen ins Ausland mitgenommen werden? Auf Grund der schon früher kurz erwähnten Verordnung des Staatspräsidenten darf jeder aus Polen ins Ausland Reisende folgende Gold- oder Silbersachen zum eigenen Gebrauch mitnehmen: eine Taschenuhr mit Kette bzw. Armbanduhr, 4 Fingertringe, 1 Armband, 2 Paar Ohrringe, 1 Brosche, 1 Damentäschchen, 2 Kreuze oder Medaillons mit Halskette, 1 Damenmedaillon mit Kette, 1 Zigarettentutu, 2 Augengläser, 1 Opernglas, 3 Paar Krägen- oder Manschettenknöpfe, 2 Kravattennadeln, 1 Becher, je ein Messer, Gabel und Löffel, Monogramme und Verzierungen auf Spazierstäcken, Mappen, Brieftaschen usw. Das Gewicht der von einer Person auszuführenden Gold- und Silbergegenstände darf, wie schon mitgeteilt, bei Gold 250 Gramm und bei Silber 2000 Gramm nicht übersteigen. Gold und Silber, das von Personen mitgebracht wurde, die nur für kurze Zeit nach Polen gekommen waren, darf bei der Ausreise in jeder Menge wieder mitgenommen werden. Doch muß die Einfuhr der Gegenstände vom Grenzollamt beschleicht worden sein. Dasselbe gilt für Gold und Silber, das zur Verarbeitung nach Polen gebracht wurde. Genehmigungen zur Ausfuhr von Edelmetallen erteilen die Finanzkammern.

§ Der heutige Wochenmarkt war trotz des unfreundlichen, regnerischen Wetters gut besucht und auch gut besucht. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise in Bloty und Groschen: Butter 2—2.20, Eier 1.—2.—2.50, Weißkäse 35, Tüffler 2.00, Apfel 10—50, Birnen 15—40, Zwetschken 15—20, Breitkesselbeeren 80, Pfifferlinge 25, Steinmäuse 1.30, Tomaten 35—40, Mohrschalen 10, Weißkohl 6—8, Wirsing 15, Blumenkohl 80—1.00, Gurken 25, Brotkäse 25, grüne Bohnen 25, Kohlrabi 20, Kartoffeln 5.—Enten 3.50—5.50, Gänse 6.00—8.00, junge Hühner (Stück) 1.80—2.50, Tauben (Paar) 2.00. — In der Markthalle kosteten Schweinefleisch 90—100, Rindfleisch 60—70, Kalbfleisch 1.00, Hammelfleisch 70, Kochwurst 80—1.20, Dauerwurst 1.80, Ale, Hechte und Schleie 2.00, Karauschen 1.20, Brotzeit 1.50.

§ Diebstähle. Im städtischen Schloßthause wurde aus dem Vorratsraum eines Fleischermesters Schwinefleisch aus dem Wert von 100 Bloty gestohlen. — In einem Hause der Kaiserstraße (Bernardynska) wurde einem Dienstmädchen Wäsche im Werte von 25 Bloty entwendet. In der Vittoriastrasse (Król. Jadwig) Nr. 17 wurde bei einer Frau Neban ein Einbruchdiebstahl versucht, der Täter aber verschwunden.

§ Beschlagnahmt wurden auf dem Bahnhof wieder 28 Pfund geschmuggelter Tabak.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

■ Janus. Dienstag, den 30. Septemb., abends 8 Uhr, VI. 20256 Deutsche Bühne Bydgoszec T. z. Morgen (Sonntag) ist die Schlussvorstellung der Sommerspielzeit, die letzte Gelegenheit also, sich an den Anlässen der östlichen Götschen "Menagerie" zu beteiligen. "Der Mann unter dem Bett", "Die Taube in der Hand", "Der Hund im Hirn" und "Der Hahn im Korb": Dieserzyklus überrascht vor allem durch die natürliche Sicherheit des Dialoges, der vielverstärkt und wirkungsvoll die Stärken und Schwächen des Circus Mensch ins blendende Licht der Manege setzt." Dazu die ausgesuchte Besetzung mit unseren "Prominenten" Adalbert Behnke, Lu Behnke, Hafemintel, Samulowit, Else Stenzel, Willy Demaschke und das originelle Filmvolkschen bei der Hamletaufnahme ergibt einen außerordentlich anregenden Abend. (21261)

Madfahrerverein Bydgoszec (Einger. Verein) veranstaltet am Sonntag, den 28. d. M., um 2 Uhr mittags, auf der Gordoner Chaussee ein großes Radrennen (6 Rennen), an welchem auch auswärtige Vereine teilnehmen. Pünktlich 1 Uhr Abmarsch mit Musik nach dem Startplatz Gordoner Chaussee. Endpunkt der Straßenbahn. Freunde des Sports sind willkommen. Nach dem Rennen Preisverteilung. (21259)

M. Filehne (Wieleń), 26. September. In Zukunft werden hier von der Stadt nachstehende, durch den Wojewoden genehmigte Steuern erhoben: Von Personenautos bis 450 Kilo Tragkraft 100 Bloty, von Motorrädern 20, von Fahrrädern 8, von Wagen 15 bis 50, von Doppelflitten und Stützen 5, von jedem Reitpferd 40 Bloty. Die Steuer ist jährlich in einer Rate zu zahlen. Auch werden von allen Wohnungen, Läden, Werkstätten usw. 8 Prozent der Miete erhoben.

\* Lissa (Leszno), 25. September. In der Stadtverordnetenversammlung am 28. September wurde die im Januar beschlossene Einführung einer Luxussteuer von Gefäßen neu, die nicht die Genehmigung des Wojewoden gefunden hatte, da sie zu hoch bemessen war, nach den vom Ministerium festgesetzten Normalstufen neu geregelt. Danach betragen die Steuern für ein Auto je nach Größe von 100 bis zu 30 zł, ebenso sind für Wagen aller Art die früheren Sätze ermäßigt. Für Fahrräder sollen keine Kommunalsteuern gezahlt werden.

r. Kirke (Sierakow), 26. September. Wie heute hier durch den Magistrat bekanntgegeben wurde, findet am nächsten Donnerstag, 2. Oktober, hier ein Kraam-, Vieh- und Pferdemarkt statt. Es ist in diesem Jahre hier noch nicht ein einziger Markt an dem Tage, wie er im Kalender verzeichnet war, abgehalten worden, und darauf ist es auch zurückzuführen, daß die Märkte nicht so gut besucht waren, wie in früheren Jahren.

## Aleine Rundschau.

\* Eine Uhr König Sobieskis als Küchenuhr. Wie der "Kurj. Lwowski" berichtet, hat der Pfarrer von Rudki bei Sambor eine wertvolle Uhr, die dem Kaiser König Sobieskis entstammt, und bisher in der Sakristei der Pfarrkirche ihren Standort hatte, einfach nach Hause genommen und sie in der Küche als Küchenuhr aufgehängt, wo sie von den Dienstboten vernichtet wird.

\* Der verdorbene Walroßmagazin. Ein Besucher des Zoologischen Gartens in Leipzig, der es mit dem Walroß gut meinte, brachte ihm ein Duhend Apfelsinen mit und schlüpfte sie an den Rand des vergitterten Teiches. Das Walroß, nicht dumm, fraß eine Apfelsine nach der anderen auf. Als es bei der elsten angelangt war, legte es sich platt auf den Rücken und bekam Krämpfe. Man alarmierte sofort den Zoo-Arzt. Er kam mit einigen Assistenten geladen, sah die wölfte Apfelsine liegen und wußte gleich Bescheid. Der Teich wurde trockengelegt, das Walroß gefesselt. Und als es das Maul aufriß, um sich über die Behandlung zu empören, gab man ihm einen halben Liter eines sehr probaten Mittels durch den Nieren, eines Mittels, das beim Menschen in ähnlichen Fällen ebenfalls seine Wirkung tut. Mit diesem halben Liter Rhizinusöl hat man das Walroß am Leben erhalten. Aber alle, die es noch mit ihm gut meinen, müssen künftig erst bei der Zoo-Verwaltung vor sprechen und dort erfahren sie, was sie ihm mitbringen dürfen.

Hauptgeschäftsführer: Gottbold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten.



In jedem Fall  
Die beste Schuhcreme ist Erdal.  
**Erdal**  
Erdal Zakłady Przemysłowe, Zawiercie.

## Paul Bowski

Dentist  
Mostowa (Brückenstr.) 10, I.  
Sprechstunden:  
von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.  
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken  
in erstklassiger Ausführung. 20319

50 Zentner beste handgefertigte  
**Winter-Tafel-Aepfel**  
(ver. Zentner 20 Złoty) sowie 21177  
20 Zentner **unförmige Winter-Aepfel**  
(ver. Zentner 10-15 Złoty) hat abzugeben  
Frau v. Pflug, Bartoszewice,  
Voll Blüznica.

## Spec.-Rauchwarengeschäft

**19 Dworcowa 19**Tel. 13-41 Tel. 13-14  
empfiehlt zu günstigen Preisen:

## Damen- und Herren-Pelze

Persianer-, Seal-, Bibret-,  
Nutriamäntel aller Art,  
Pelzfutter :: Felle  
sowie in größter Auswahl 20214

**Pelz-Kragen.**

Empfehlung für die

## Winter-Saison

meine große Auswahl in

## Herren- und Kinder-Konfektion

zu äußerst günstigen Preisen:

Herren-Anzüge . . . . .	von 20.— bis 148.— zt
Herren-Mäntel . . . . .	" 35.— " 105.— "
Burschen-Anzüge . . . . .	" 18.— " 60.— "
Knaben-Anzüge . . . . .	" 7.25 " 35.— "

Herren-Hosen für Straße und Sport in allen Qualitäten.

Ich bitte meine geehrte Kundschaft, die Gelegenheit wahrzunehmen und mein reichsortiertes Lager ohne Kaufverbindlichkeit zu besichtigen.

Größtes Spezialgeschäft  
für Herren- und Knabenkonfektion

## Leon Konieczka

Bydgoszcz, Gdańsk 26.

21220

## AUG. FLOREK

Telef. nr. 1830 Leder-Handlung ul. Jezuicka 14

Empfehle mein reichhaltiges Lager der bestbewährten 20249

„Pfeiffer“-Sohlleder in Hälften  
und Croupons sowie Oberleder  
— und Bedarfs-Artikel —

## Maler-Arbeiten

**HUGO PENNER**

Bydgoszcz Ossolińskich 10

(Straße vis-à-vis der Gasanstalt)

empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher  
ins Fach schlagender Arbeiten  
(auch nach außerhalb)

Beste Ausführung " " Toller Preis.

**Hühneraugen**

beseitigt

## RADIKOL

Schmerzlos ohne Messer, sicher u. schnell, daher ärztlich empfohlen  
und millionenfach bewährt. In Apotheken u. Drogerien erhältlich.

1864  
gegründet**60 Jahre**

bestehende

1864  
gegründet

## Pelzhaus C. Kugelmann, Danzig

Grosse Scharmachergasse 1, Telef. 2417,

bürgt für nur erste Waren, beste Verarbeitungen zu soliden Preisen

21226

in

## Pelzjacket, Pelzmäntel, Garnituren, Hüte, Schals.

Das mir in den 60 Jahren entgegengebrachte Vertrauen bitte  
ich auch weiterhin meiner Firma zu bewahren. Es wird  
stets mein größtes Bestreben bleiben, die Zufrieden-  
heit meiner werten Kundschaft zu erhalten!

Schlosssicherungen, Schloßsperrere Einbruchssichere Schlösser

**Teerfreie Eindeckung Lohsol — Rüberoid**  
Bau- und Möbelbeschläge  
Fußboden- u. Emaillelacke  
Sämtl. techn. Gummiartikel f. d. Zuckerindustrie  
**Radolit** (à la Klingerit)  
Isolierband.

## M. Rautenberg & Ska.

Bydgoszcz,  
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

**Analysen- u. Goldwagen**  
Gewichte lose und im Etui.  
**Wirtschaftswagen**  
Reichsgetreideprober.

Wolf-Lokomobilen  
Ziegelei-Maschinen

Torf- und Brikettpressen

20310

Wächter-Kontrolluhren

Zirkulat.-Fabriköfen

Transport-Kachelöfen

Weißes Schmelzkachelzeug

Veltiner Chamotte-Kacheln

## August Florek

Leder-Handlung  
ul. Jezuicka 14 Telefon 1830

empfiehlt als Spezialität

**Pa. Möbelleder**  
**Kunstmöbelleder**  
**Sprungfedern (Sleiwitzer)**  
und sämtl. Polstermaterial.



Glas schleiferei und Spiegelbelegerei

## Paul Habermann

Spezialität:

## Facettscheiben f. Möbel

Neubelegen schadhafter Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Garbarh 5. Tel. 1357 Garbarh 5.



BYDGOSZCZ  
DWORCOWA 93  
TELEFON NR 288 u. 1616  
TELEGRAMM-ADRESSE:  
OL SCHMIDT-BYDGOSZCZ

FABRIK TECHN. ÖLE  
UND FETTE  
LACK TECHN.  
BEDARFSARTIKEL



Franz Wolff, Möbelschau Bydgoszcz-Ostole

Complete Wohnungs-Einrichtungen  
und Einzelmöbel zu mäßigen Preisen.  
Elegante und einfache Ausführung. Sölde Arbeit.  
Fachmännische Bedienung

Grunwaldzka Nr. 101.

Ankerwickel und  
Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und UMWICKELN von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren  
sowie Installations-Material

ab Lager lieferbar.

Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańsk 150a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Telef. 1709 u. 1169  
Kaczmarek i Ska. „Węgiel“  
Büro: Sw. Trójet 10 u. Kordeckiego 7. Lager: Ziegol, Peterson.  
liefern schnellstens ins Haus 20246  
pa. Oberschles. Steinkohlen  
Hüttenkoks Knurow-Gothardsch.  
Salon-Briketts Jlse : Anker

Auf Wunsch senden wir unseren Vertreter evtl. Preislisten.

Waggonjet-  
Grubenpreisen  
punkt. z. Orts-